

٤٩٩

الجمهورية العراقية

وزارة الثقافة والاعلام

دار الثقافة والاعلام الكردية

التسلسل رقم (١٤٥)

٩٩١/٥٩

٢٥ ٨

٩٩١/٥٩

٢٥ ٨

# مؤز هكافى كورد

حسين جاف

٨٨٧/٢/١١  
هـ. ش / دله ثقاته و نشر كرده

كۆماری عراق  
وهزارهتی روشنبیری و پاته‌یاندن  
دهزگای روشنبیره و بلاو كرده‌وهی كوردی  
زنچیره‌ی ژماره (١٤٥)

# هۆزه‌كانی كورد

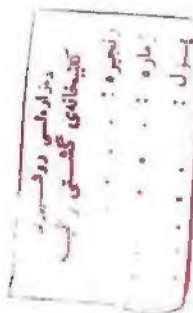
وه‌پ‌گیران و ناماده كرده‌نی

حسین احمد جاف

نووسینی

ئی . جهی . ئار

هینری فیلد



**The Kurdish Tribes**

**By**

**E. J. R.**

**The Anthropology of Iran  
and Iraq**

**By**

**Henry Field**

ئەم كىيە پىش كەشە بە گىيانى پاكى داىكم سەزادە... زۆر  
 ھەمە فەرەج خەيات ئەو ئافرەتەى كە خوشى ژيانى كوردەوارى  
 وخۆشەويستى كوردایەتى لە دل و دەرووندا پرواىند •  
 ..... حسين



## پیشہ کی

ہم پرتوکی ہردستان .. ہرہمی دوو کومہلہ  
 تینی بہرخی دوو پسوری بیگانہن کہ یہکہ میان زانا و  
 ہٹروپولڈستی جیہانی بہناو بانگ (ہیزی فیلد) و دووم  
 میشیان (ئی جی ٹار) کہ لیراسراوئکی انگلیزی گرنگ بووہ  
 لہ عراق پاشی داگیرکردنی لہ لایہن انگلیزہ کان و ئاواوونوی  
 رژی ئیمپریالیزی عوسمانیہ کان لہم نیشمانہ و تیگری  
 ناوچہ کی گرتہ دست لہ سہرہ تائی ہم  
 سہدہ یہ .. گرنگی ہم پرتو کہ لہوہ دایہ کہ  
 باسی کومہلہ خیلکی کوردہ دکات کہ ناویان لہ ہیج سہرچاوم  
 یہ کی تردا نہا تووہ .. ہم راستہش ہومان بو ساغ  
 دہ کاتوہ کہ (فیلد) ی زانا لہ بہر چہن ہویہ کی زانستیانہ و  
 (ئی جی ٹار) ی لیراسراو لہ بہر چہن ہویہ کی تایہت بہ انگلیزہ  
 داگیرکہرہ کان خویان و بہ ہر وہندہ کانیاہوہ لہ ناوچہ کہ ...  
 ہم دوو پیٹورہ توانیوانہ ہر یہ کی بہ گویرہی توانایی خوی

وئەو ھەللانەي بۆي پەخساو بوون گەلئ شتى بە نرخ كۆيكەنەو  
 لە بارەي خێلەكانى كوردەوارى و شۆتەنەوارەكانى نىانەو  
 ... سەربارى ئەمەش بارى ئابوورى و توانايى سەربازى و  
 گرنگى ناوچەكەيان لە پرووى ئىستراتېيەتەو دەخەن بەرئىشك  
 جگە لە ناوھىتان و ماساندنى پياو گەورەكانيان ئەوشانەي  
 باسەن كردن زياتر پەيوەنديان بەتېيىنى بەكانى (ئى جى ئار) ەو ەيە  
 كە لەم پەرتوو كەدا جىگەيان بۆتەو سەربارى تېيىنى بەكانى  
 ھىنرى فيلد كە ئەوئش بەش بە حالى خوئ كۆمەلئ تېيىنى  
 زانستيانەي دىكەي لەم پەرتوو كەدا خستۆتە بەر دەستى خوئەنەري  
 بەرئزمان كە ئەك ھەر تەنھا نوئن سەربارەت بە خوئەنەري كورد  
 و كىيخانەي كوردى ەو بەلكو زياترئش گەلئ لەو گير و گرافتە  
 ئەشرو پۆلۆزىانەمان بۆ رووندەكەنەو لە بارەي كۆمەلگاكانى  
 كوردەوارى و ئەژادى كوردەو ە لەبەر پۆشنايى زانست  
 مێزو ەو ە .

لەوانە بە بەلای ھىندى كەس لەم سەردەمەدا سەير بئ  
 پەرتو كىكى ئاواھى بەجەب بگات كە باسى ھۆز و ھۆزايەتى  
 بگات لەدوا چارەكى سەدى يىستەمدا ... چونكە ئەم مەسەلە  
 - پەروە بەشتىكى سەر بەر پابووردو دەدرئتە قەلەم ئەگەر  
 بەشتىكى دواكەوتوو دانەنرئ بەلام وەرەمى من بۆئەو جۆرە  
 كەسانە ئەو بە كە ئيمەي كورد ھەر دەبئ وەك مىللەتائى ترلق و  
 پۆكانى خۆمان بگيرئەو سەر بنجى پەسەنى خۆيان ... ئەمە  
 تەنھا مەبەستى منە لە وەرگيران و ئامادە كردنى ئەم پەرتوو كە

شایه‌نی باسه تیینی به‌کانی کتیبه‌کە ییلد زیاتر ئەو هۆزانه  
ئەگر تێنەوه که به‌شتیوه‌ی گرمانجی خواروو و لوپی ئاخافتن  
دەکەن و ئەوانە‌ی (ئێجی‌ئار) باسی ئەو هۆزانه ئەکەن که به  
شتیوه‌ی گرمانجی سەررو قەدەکەن .

زۆربە‌ی ئەم تیینیانە ئەگەر تێنەوه بۆ دوا سالانی سەده‌ی  
تۆزده‌هەم و ئەوجا بیستم جائه‌گەر پەراوێژکی زۆر لەم کتیبه‌دا  
نە‌هێت، ئەوه له‌بەر ئەوه‌یه که ئەم تیینیانە — خۆیان له‌ خۆیاندا —  
به‌تایه‌تی ئەوانە‌ی (قیلد) پەراوێژی کتیبه به‌نرخه‌کە‌ی (قیلدن)  
که له‌ ژێر ناو و ئێنانی (ئێرۆپولوژیای ئێران) هه  
له‌ سه‌کادا به‌چاب گه‌شتیوه .

به‌غدا

کانونی دووهمی ۱۹۸۵

## (میدیه کان - ماده کان -)

● میدیه گان له و هه رتبه دا که ئه که و ئته سه راووی ناوچهی  
فارسه کانه وه دانه نیشن (۱)

x « هیرودوتس 37 - IV »

● خێله میدیه کان دوو بهشن :  
نشته جی و کۆچه رین (۲)

x « بهراوتزی نووسینه که ی هیرودوتس - Lawrence »

● له ناو هه موو گه له ئیرانی به کاند له « ئنجیل » ی پیرۆزدا  
ته نیا ناوی میدیه کان هاتوو (۳)

دی خانیکوف De Khanikoff Page - 343.

● « ئاشووری به کان سالی (۸۴۰) ی پیش زاین شالوویان  
برۆته سه ر نیشتمانی میدیه کان که ئه که و ئته که وه کانسی  
کوردستانی رۆژه لاتی ده راجه ی « ورمی » وه (۴) .  
» سابس Sayce, P.P. 73.74.

● له پاشا وه هه لکۆل را وه کانسی سه ر ده می ئه خمی به کاند  
و ئنه ی هیچ ئافره تیک ی میدیایی به دی نا که ین - له وانه شه کورده  
« فطری » به کان . واته لوره کان ئزیکترین هۆزی کوردین له ماده  
کۆنه کانه وه (۵) .  
Rawlinson, Vol.2 page 307

● میدیه کان و پروتو میدیه کان به نه زاد ئاریایی (۶)

» Finn, P.P. 33



● کورده کان له نه ته وهی میدیه کان (۷) .

Sir Wilson سیر ولسن

● یه کبی له ونووسراوه ئاشوریانهی مهدی تویه می پیش

زاین باسی مادای «Madai» و مادا «Mada» و میدز «Medes»  
ته کات که له یتوان ده ریاجهی ورمی و دهشتای یه کانی همه داندا  
گیرسابونه وه (۸) .

Henry Field, 1935, P.P. 6b.

هنری فیلد - سالی ۱۹۳۵ لاپه ره ۶ ب ۴ -

له سه رچاوه یونانی و لاتینی به کاندای ناوی کورد به م  
شیویه یی لای خواره وه هاتوه : ک

گورد - Gord - «کورد - Kord - « (۹) .

Lawrence, L&c. cit.

● تاوه کو ته مړوش کوردستان هه ر نیشتمانی ره گه زکی

جهربه زهی ره سن و مله وره . ناوچه کانی هم بهر و ته و بهری  
رووباری دجله له ژێرده سه لانی تورکه کانه و به شه که ی تریشی  
له ژێر رکینی فارسه کاندایه . دوو سه د ختلی کورد له گه  
هۆزه کانیاندا له سه رووی مه شه د و چیاکانی خۆراسان نیشه جی  
بوون (۱۰) .

« مالکولم - Malcolm, Page. 23

● زمانی کوردی Kourdi بریتی به له تو خیزانی زمانی

و ژماره‌شيان «۷۹» هزاره (۱۱) .

« شوبری - Shobery - Page 20 -

● گوشه‌ی کوردستان له سهرده‌می کوندا به شویتنی  
کاردۆکی به کان نهوترا (۱۲) .

« میجر فهره‌دریک میلنچن F. Milliagen..

● کورد میلله‌تیکي ناری نهژاده و درواسنی فارسه‌کانه  
و فارسیش نیه (۱۳) .

« پرچارد - Prichard, P. 171 -

● به‌شیویه‌کی گشتی چاوی کوردان ره‌شه و گه‌وره‌تره  
له چاوی نه‌فغانستانی به کان و .. که‌می چوار گوشه‌یه بۆیه له  
چاوی دانیشتوانی رۆژئاوای فارس و تاجیک و پشتوویه‌کان  
جیاوازه ..

به‌لام پشتوویه‌کان له کورده‌کان زیکترن وه‌ک له  
قه‌ومه‌کانی تر (۱۴) .

[ Khanikoff, Page 55 ]

کورده لوره‌کان له رووی بالا و هه‌یکه‌لی سروشتن به‌وه  
له بالا و هه‌یکه‌له سروشتی به‌کی میدیه‌کان نه‌چی .

[ Rawlinson Part - 2 P. 30 ] راولینسون

● به پینی راپۆرته‌کی هوتوم شینده‌لەر Schindler  
Houtum « ژماره‌ی کورد و له‌کی خێزان «۱۳۵» هزار  
خیزانه و «زولوتاریف» Zolotaref « ژماره‌یان به «۶۰۰»  
هزار خیزان دانه‌ن (۱۵) .

× « بەرگی ۲ Curzon, 1892, Vol. 27. P. 492, 494 » کیرزن )

● وشەى کوردستان و شەپەکی جوگرافیایى تەواوو  
شیاوی گشتی ناوچەکە بە کە پائایی و درێژی ئەگاتە  
« ۱۵۰ » هەزار میلی چوار گۆشەییە و کوردەکانی تێدا  
نیشەچێن . زۆربەى زۆری خاکی ئەم ناوچەییە لە ژێر دەسلەلاتی  
فارس و تورکدايە . . جا بۆ ئەوەی زیاتر لە نەرمەنی رەسەن و  
نەژادی باوک و باپیرانی کوردەکان بگەین . . پێویستمان بە  
لیکولینەوێکی تێر و تەسەلی زانستیانە هەیە . . چونکە ئەم  
کارە هێشتا پۆشتەو پەرداخ نەکراوە . . بەلام ئەوەی کە  
زانراوە ئەم گەلە بە ئەزاد ئەچنەووە سەرکاردۆخی بەکانی  
گۆزینقون . . چونکە لە رووی سەر و سیمای و رووالەت و  
هەروا بەناوە کانیاندا ئەچنەووە سەر کاردۆخی بەکان و ئەم  
وتەیش پێونیستی بە لیکولینەوێ فراون و قوتلەر هەیە

Curzon, Vol. I. P. 549-551

● کوردەکان خۆیان لەکن و بەشیکیان لە ناوچەى  
کوردستاندا پەرت و بۆلون

پەرت و بۆلون (۷)

× « کیرزن Curzon, Vol. I. P. 549 - 551 »

● ژمارەى ئەو کوردانەى ئێستاکە لە ژێر دەسلەلاتی  
تورکەکاندا ۱ ملیۆن یان ۱ ملیۆن و نیوێک ئەبن و . ئەمە بێ جگە  
لەو کوردانەى کە لە خورساندا کیرساو نەتەووە .

Lawrence L&C, cit. 7.

کورده‌کان به‌شیوه‌یه‌کی سه‌ره‌کی .. له دانیشتوانی  
 تورکیای به‌شی ئاسیان به‌لام تورک‌نن و سه‌ر به خیزانی زمانه  
 ئیرانی‌یه‌کانن .. کورده‌کان و ئه‌رمه‌نه‌کان نیازی ئه‌وه‌یان هه‌یه  
 ده‌ست به‌سه‌ر هه‌موو ناوچه‌ی ئاسیای بچوکدا بگرن و ژماره‌ی  
 کورده‌کان خۆی ئه‌دات له دوو ملیون که‌س و زوره‌شیان له  
 تورکیا له به‌شی ئاسیای دا ئه‌ژین و ئه‌وانی تریان له ئیران و  
 ژماره‌یه‌کی‌شیان له گه‌ل قوقازدا پێکه‌وه ئه‌ژین .. شالاوه‌کانی  
 مه‌غول و تورکه‌کان به‌هیچ جوړی کاریان تی نه‌کردن ..  
 په‌شتاله و چاوپه‌ش و بالا ناوه‌ندن و لوتیان درێژ یاخود  
 «مکوف» قوقزه زۆربه‌ی خێله‌کانیشیان گه‌رمیان و گوستان  
 ئه‌گه‌ن (۱۸) .

x « رپلی - Ripley. p.p. 442. 452-

● کودراهِه « Kudraha »

کاردوچی « Carduchi » .. ئه‌م وشه‌یه ره‌نگه

ئه‌که‌ورده‌یه‌ی نووسراوه‌ی مۆمه‌ری به‌کانه‌وه هاتین هه‌ر ئه‌مانه‌ش بوون  
 که گزه‌ینه‌فۆن ناوی هه‌تاو (۱۹) .

« Curzon, 1802, Vol. P.P. 549 - 551 »

● مازینه‌ه‌ران کاتی خۆی له‌لایه‌ن کورده‌وه ئاوه‌دان‌گر-  
 ساوته‌وه .. کوردی ناوچه‌ی کوردستان و مازینه‌ه‌ران  
 به‌خه‌رتنه‌خانه‌ی گه‌له ئیرانی‌یه‌کانه‌وه و  
 ئه‌مه‌ش له‌به‌ر له‌یه‌که‌چوونی زمان و سه‌ر و سیما و رواله‌ت و

روخساره وه .. به لام کوردی ناوچه کانی ناوهرامستی ئیران له  
 هۆزه کانی تری کورد جیاوازن .. ته مهش له رووی کهله گهتی  
 بالا و دهم و لوته باریک و جوان و دهم و لیو و چاوه کانیانه وه به  
 به لام به گشتی گهلیکی توکن و لیوه کانیان ته نک و تهستورن  
 و ددانه کانشیان وردن و قۆناغی گوپزانه وهن له تیوان هۆزه  
 « 168. 2 »

نیشته جی کۆچهریه کاندایا

## — هۆزه كانى — لهك و لور

لهك — « Lek »

بهينى راپورته كى « Houtum - Schindler »

• ژماره ى لهكى كورد خوى له « ۱۳۵ » هزار خيزان ئەدا (۲۰) •

« Gurzon, 1892. Vol. 2. P. 492 - 494 »

لهك وهك چينىكى كۆمهلايهتى ناوينكى ديارى نيه بهلام به  
شيوهميهكى باو و بلاو له ناو كورد و لور و فەيلى و بهختيارى  
و مامهسانى وهك چينىك و وهك بهشيك له لورپهكان ناسراون  
•• ئەم هۆز و خيلايهى سهروهه تارادهميهك يهك رهگهز و  
يهك بنهچه پيكدەهين •• ئەوى زاراوو ئەوهيه كه ژمارهيهك  
لەم «لهكانه له ناوچهى ئهردەلان له نزيك له يلاوخهوه جي گير—  
بوون و ژمارهشيان لەم ناوچهيهدا هزار خيزانيك ئەين و  
لورپهكان به كوردهكان ئەلين «لهك» (۲۱) •

Field, Antropology of Iran page, 627.

فيلد — ئەثرۆپۆلۆژياى ئيران

● لورپهكان بهشيكى سهركين له هۆزه كانى «لهك» و  
لهكيش كه مابهتى بهكن و نيستهجين پهنگه بابەتى «لور»

پتویستی به لیکۆلیه وهیه کی زۆرتر هه بێ بهلام ئه وهی که  
 ئیسته لامان روونه که ئه مانه سه ره به و کۆمه له ئه ئۆلۆزیه ن که  
 کورد په بوهندی په کی قول و سه ره کی پێشانه وه هه به ۰۰ له وانه  
 — شه دیالیکتی لوری که من له فارسی وه نزیك بێ بهلام  
 شیوهی به کارهێنانه که ی له گه ل زمانی کوردیدا جیاوازی په کی  
 نه وتوی یه .

زۆر به ی زۆری نوسه ره کان لۆره کان به پاشماوه ی ئار —  
 — یایه کۆمه کان دانه ن چو نکه هه ره له که ژ و کتیه کانسی  
 ئیسته ییدا په یدا بوون و شارستانی به تی حۆیانیا ن دامه زرا —  
 — ندووه و هه ره له کۆنیشه وه له م شوته دا سه قام گیر بوون .

وشه ی «فهیلی» واتای (باخی بوو) ئه به خشی ۰۰ فارسه کانی ئه م  
 سه رده مه به و که سانه ئه لین «لور» که گێژ و ساده و ساکار  
 ۰۰ به پێی سه ره ژمیر کردنی «راولینون — سالی ۱۸۳۶ ی»  
 ژماره ی فهیلی به لۆره کان و تیره کانیان نزیکه ی «۵۶» هه زار  
 خێزانه ۰۰ که چی له ولایه «لاپارد» سالی ۱۸۴۳ ئه لین ژماره یان  
 «۴۹» هه زار خێزانه ۰۰ له لایه کی تره وه (راولینسون) ژماره ی  
 بهختیاری په کان به «۲۸۰۰۰» خێزان دا ناوه ۰۰ که چی راپۆرتیکێ تر  
 که سالی ۱۸۸۱ ده ره چووه ژماره ی ئه م هه زانه مان به م جوړه ی  
 لای خواره وه ئه داتی :

فهیلی و تیره کانی : «۲۱۰» هه زار  
 بهختیاری و تیره کانی : «۱۷۰» هه زار

گوگیلو... هه‌ند : « ٤١ » هه‌زار

ئه‌وه‌شی که مه‌به‌سه‌ لیره‌دا ییلین ئه‌وه‌یه که ئه‌م سه‌رژ —  
سه‌تری به‌ ژماره‌ی گشتی لوره‌کانی به‌ « ٤٢١ » هه‌زار که‌س  
داناهه .

زاراوه‌ی فه‌یلی پتر په‌یوه‌ندی به‌ دانیش‌توانی پشتکۆوه  
هه‌یه زیاتر له‌وه‌ی په‌یوه‌ندی به‌ ههریمی لوری بچووکه‌وه هه‌ین .  
لوره‌کان له‌ رووی ٲاین و قه‌دو بالا‌ی سروشتی به‌وه به‌  
تیکرای زۆر له‌ تیره‌ کۆنه‌کانی ئیران هه‌چن « ٢٢ » .  
به‌رزایی بالا : ١٦٨ سانتیمتره .

× « دانیلوف » Danitov «

مامه‌سانی

ئه‌مانه به‌شیکی سه‌ره‌کین له‌ تیره‌ی « له‌ک » و لقیکن له‌  
« لوره‌کان » « ٢٣ » .

× « کیزون » Curzon, 1892 .

● دیالیکتی لوری « Luri »

بریتی به‌ له‌ شه‌ست خیزانی بچوکت‌ر و له‌ « ٨٤/٥٠٠ » که‌س  
زیاتر گشت و گۆی ٲی ئه‌که‌ن و فه‌یلی و به‌خ‌تیارش هه‌ر  
له‌وان « ٢٤ » .

× « شوبری » Shoberi. P. 20 .

● کورده‌ فطری به‌کان واته — لوره‌کان — له‌ رووی هه‌یکه‌ل  
و قه‌د و بالا و شان وشه‌وکه‌ته‌وه له‌ گه‌ل ماده‌ کۆنه‌کاندا



● زولوتاریف - Zolotaref - سالی ۱۸۸۸ -  
 ژماره‌ی لوریه‌کانی به «۷۸۰۰۰» کهس داناو به لام هۆتوم  
 هیندler - Houtum. Schindler - - ژماره‌ی خیزانی لور  
 و به‌ختیاری به‌کانی تیکرا سالی ۱۸۸۴ به «۴۶/۸۰۰» خیزان  
 داناو (۳۱) .

« Curzon, 1892. P. 491 - 492 ,

● گوهکیلو , Kuhcalus ,

سه‌رومیری سالی - ۱۸۸۱ - ده‌ری خستوه که له ئیران  
 ژماره‌ی ئەم هۆزه «۴۱» هزار خیزانه .. هتد . ئەمانه به ره‌گه‌ز  
 لورن .. قه‌شقای به‌کان که من له مان جیاوازن (۲۷) .

« Curzon, 1892. Vol. 2 P.P. 273 - 275 ,

Curzon, 1892. Vol. 2. P. 112 - 114.

● گۆران - Goran -

خیزانیکی کورده له ده‌ور و به‌ری کرمانشادا نیشته‌جه‌یه و  
 به‌شیکی کۆچهره و ئەوی تریشی له تیوان مای ده‌شت و  
 هاروتشین‌خاندان دایشتون و باوه‌ریان علی ئەللاهی به و  
 ژماره‌یان پینج هزار خیزاله .

● سنجایی - Sinjahi -

هۆزینیکی کورده له ناوچه‌ی مای ده‌شت که ئەکه‌وتیه

خۆرائوای ناوچهی کرماشاندا نیشتهجیه و ژماره‌یان  
(۱۵) هزار خیزانه (۲۸) • همریان علی‌اللهین

« Curzon, 1892, Vol. 1, P. 55. » کیزن

● ته‌ره •

هیچ ته‌تەریک له کوردستاندا جێ ی نه‌بووه •

« Malcolm, Vol. 2, P.P. 207 - 210 » مالکولم

● سه‌نگورو - Sunguru -

هۆزێکی کورده له‌سه‌رووی اوچهی کرماشاندا نیشتهجیه  
و ژماره‌یان له‌گه‌ل هۆزی کولاییدا نزیکه‌ی (۲۵۰۰)  
خیزانی (۲۹) •

« Curzon, 1892, Vol. 1, P. 557 » کیزن

● زنجینه - زانجینه - Zenijnah - Zangenah -

هۆزێکی کوردی شیعه‌یه و له‌ناوچهی کرماشاندا سه‌قامگیربووه  
ژماره‌ی « ۱۵۰۰ » خیزانه (۳۰) •

« Curzon, 1892, Vol. 2, P.P. 112 - 114 »

● مه‌عافی - مه‌ئافی - Ma'añ -

هۆزێکی کورده ۰۰ له‌ناوچهی کرماشاندا نیشته  
جێبووه (۳۱) •

[ Curzon, 1892, Vol. 1, P. 557 ]

● نانه‌کولی - Nanakuli -

هۆزێکی کورده ژماره‌ی سه‌د خیزاتیکه ۰۰ له  
پۆزئاوای کرماشاندا جێگیره (۲۸) •

[ Curzon, 1892, Vol. P.P. 555 - 557 ]

● لځور - Akhur -

هۆزڼکي کوردی کرمانشانی به و ژماره ی هزار خیزانه (۳۲)

[ Curzon ]

● جهلیل وهند - Jelilwand ]

هۆزڼکي کورده .. له رۆژهه لاتی کرمانشاند  
جی گیربووه (۳۳) .

[ Curzon, 1892, Vol. 1, P. 55 ]

● جهلال وهند - Jelalwand ]

هۆزڼکي کورده له ناوچه ی کرمانشاند جی گیره و له  
ژیر دهسه لاتی سهرتیی «کرد» دایه .. له گه ل هۆزی بابا -  
جانیدا ژماره یان خۆی له هزار خیزانیک ته دات (۳۴) .

[ Curzon, 1892, Vol. 1, P. 557 ]

● هه مه وهند - Hamawand -

هۆزڼکي کوردی کوچه ری به .. به لام له ناوچه ی کرمانشاند  
گیرسانه وه و ژماره یان (۲۰۰) خیزانیک ته ی (۳۵) .

[ Curzon, 1892, Vol. 1, P. 557 ]

● خزل - Ghazil -

خیزانیک کورده له دروبه ری کرمانشاند نیشته  
جی به (۳۶) .

[ Curzon, 1892, Vol. 1, P. 557 ]

کهلهور :

خیلیکی کورده له دهر و بهری سه قزیشدا هیندیکیان  
نیشته جین که ژماره یان له ویدا (۳۰۰) خیزاییک نه بی (۲۷) .

[ Curzon, 555 - 557 ]

نهم کهلهوران له ناوچهی کرماندا له (۵۰۰۰) خیزان زیاترن  
و بهشیکان کوچهرن و نهوالی تریان نیشته جین ۵۰۰ ههوارگی  
هاوینان چیاکانی سهرووی روژئاوای ناوچهی پشتگویه و  
زستانان نه گهرینهوه بو تهختاییهکانی دهشتی زههاو و قهسری  
شیرین و ناوچه سنوورییهکانی تیوان عیراق و ئیران ۰۰ نهم  
خیله عهلی نه لاهی و شیمه ی ئیجگار زوره .

Hululan ● هولولان

● هۆزیکسی لویه بهلام ناوی له لیسته ی هۆزهکانی  
کرماندا هاتوو ۰۰ نهم هۆزه کوچهره و له شاخهکانی  
روژهلاتی باشوری کرمان و بهرزایهکانی روباری کهرخهدا  
پهرت و بلاو بوونهتهوه . ژماره یان خوی له چوار ههزار خیزان  
نه دا (۲۸) .

[ Curzon, 1892, Vol. 1, P. 557 ]

– خیلهکانی ناوچه نهردهلان

● تيلهکو – Tailaku –

نه مانه کوردی ناوچهی نهردهلان و له نزیك ههواجو

Hawaju – وه جی گیربوون و ژماره یان «۶۰۰»

خیزانه (۳۹) .

● مەنمى - Munml -

ئەم ھۆزە كوردە و لە نژىك «حسن ئاباد» ى سەر  
بە ناوچەى ئەردەلان نىشتەجىيە و ژمارەيان (۵۰۰)  
خىزانە (۱۰) .

[ Curzon, 1892, Vol. 1, 555 - 557 ]

● جابراچى - Jabrachi -

ھۆزىكى كوردى ئەردەلانىيە ۰۰ لە ناوچەى « يىلەوەر » دا  
نىشتەجىيە و لە گەل ھۆزى «مامون» دا ژمارەيان ئەگاتە نژىكەى  
« ۳۰۰ » خىزان (۱۱) .

● گولباخى ۰۰ گەلباخى « Gulbaki »

ھۆزىكى كوردى ئەردەلانىيە ۰۰ لە دەورووبەرى ھەواجۇدا  
نىشتەجىيە ۰۰ ژمارەى ئەم ھۆزە (۵۰۰) خىزانە (۱۲) .

[ Curzon, Vol. 1, 555 - 557 ]

● گەشكى ، گۆشكى - Gushki -

ھۆزىكى كوردە لە نژىك يىلەوەردا  
نىشتەجىيە « ۱۰۰ » خىزائىك ئەيى (۱۳) .

[ Curzon, Vol. 1, 555 - 557 ]

● مامون - Mamun -

ھۆزىكى كوردى نىشتەجىيە و لە نژىك يىلەوەر» ى  
سەر بە ناوچەى «ئەردەلان» گىرساوەتەو ۰۰ لە گەل ھۆزى

جابر اجداد « Jabrucht ژماره یان نریکی » ۳۰۰  
خیزانه (۱۱) .

( Curzor, 1892 )

● گورگه بی .. گورگای - Gurgai -

خیلیکی کورده .. له ناوچه ی یله وهر نیسته چن  
- بورن (۱۵) .

## — خیلە کوردەکانی ناوچە ئازەربایجان —

● مەنگوری .. کوردی ناوچە ئازەربایجان و  
له باشوری ساپلاخ جیگیرن و سونین و نیشتەجین و «۵۰۰»  
خیزان ئەبن (۱۶) .

[ Curzon, 1892, Vol. 1. P.P. 553 - 555 ]

● ئورمار - Orman -

گوردی ئازەربایجان .. ئەم ھۆزە لە ھاویندا لە  
سنور ئەپەڕینەو ئەودیو .. واتە بۆ «تورکیا» (۱۷) .

[ Curzon, 1982, Vol. 1 P.P. 555 - 557 ]

● قەرەباغ - Qarababagh -

گوردی ئازەربایجان .. ئەم ھۆزە لە گوندەکانی دەشتی

سولدز - Sulduz - و برادۆز - Beraduz -

نیشتەجین و شەن ، ژمارەیان لە سێ ھەزار خیزان

زیاترە (۱۸) .

[ Curzon, 1892, Vol 1, 2, P. 27 ]

● شەمشیری - Shamshiri -

ھۆزێکی کوردی سەر سنوورە .. لە ھاویندا ئەچنە

ئەودیو .. واتە بۆ «تورکیا» چوار سەد خیزان ئەبن (۱۹) .

[ Curzon, 1982, Vol. 1. P.P. 555 - 557 ]

● شكاك - Shekak -

هۆزىكى كوردى ئازەربايجانە و سونين و ژمارەيان «١٥٠٠»  
خىزانە (٥٠) .

[ Curzon, 1892, 555 - 556 ]

● موكرى - Mukri - Mikiy -

كوردى ئازەربايجان ٥٠ لە رۆژئاوا و باكورى رۆژئاواي  
سابلاغ دا ئەنیشن ٥٠ سونين و نيشەجىن ٥٠ ژمارەيان خۆي لە  
دووھەزار خىزان ئەدا (٥١) .

[ Curzon, 1892, Vol. 1. P.P 555 - 557 ]

ژمارەي كوردەكانى ناوچەكانى توركي و ئازەربايجان  
هەميشە لە كەمى و زورىدا بوون (٥٢) .

[ Wilson, 1932, P.P. 69-70 ]

خىلە كوردەكانى ناوچەي لورستان و خوراسان  
زۆرن (٥٣) .

[ Wilson, 1932, P.P. 33 34 ] ويلسون

● شيخ سماعيل - Sheikh Ismail -

هۆزىكى كوردى كۆچەريە لە ناوچەي ئەردەلان و  
دەوروبەري ئەسفان ئاباددان Isfan Abad بە زستانان  
لە دەوار و خىوئەدا ئەژين و هاوینان ٧٥ چە ھەرتەمەكانى توركي  
٥٠ ژمارەي ئەم ھۆزە «٣٠٠» خىزانە (٥٤) .

● ماموش ٥٠ مامش - Mamush -



مۆزیکى کوردی گازەربایجان له ناوچهی لاهیتجان ر  
 رۆژئاوی باشوری سابلاغ دا نیشتەجی به سونین ژمارەیان «۳۰۰»  
 خێزان ئەبێ (۵۵) .

[ Curzon, 1892 ]

● هەركی - Harki -

کوردی ناوچهی گازەربایجان ۰۰ وەرزى هاوین له ئێراندا  
 بەسەر ئەبەن و له زستاندا بۆ دەشتای یەکانی موسڵ ئەچنەو  
 ژمارەیان ئەگاتە دوو هەزار خێزان (۵۶) .

[ Curzon, 1892, Vol. 1. P.P. 555 - 557 ]

● پازیکى - Pazeki -

مۆزیکى کوردی کۆچەرە ۰ ژمارەى هەزار خێزانەو له  
 دەور و پشتهی قیرمەن - Vermli - و خار - Khar - نیشتەجین  
 ۰۰ له میژدا ئەم هۆزه زۆر به توانا و گازابوون - له دەور و  
 بەری ئەرز رۆمدا بوون ۰ بەلام له سەرەتای سەدهی «۱۶» هاتوو  
 بەره و خوار پەیتا پەیتا پەرت بوو تا تەفر و تونا بوو ۰  
 بەشیکی جوو ئێران و لەوی مایهوه ۰ بەشیکیان ماون بە  
 کوردی ئەدوین بەلام بەشیکی تریان به تورکی گەت و گۆ  
 ئەکەن و

[ Houtum, Schindler, P.P. 48, et, Seg. ]

هەندیکى کەشیان له ناوچهی «پازیکیا» له رۆژهەڵاتی تاراندا  
 دانه‌نیشن (۵۷) .  
 48 - 49

## — خیلە کوردەکانی ناوچەیی خۆراسان —

● عەرلو — Amariu —

ئەم خیلە لە لایەن شاعەباسەووە لە بەرزای یەکانی باکور  
رۆژئاواوە بۆ خۆراسان دوور خراوەتەو (۵۸) .

کیرزن [ Curzon, 1892 ]

● شە دیللو — Shahdillu —

هۆزێکی کوردە . لە خۆراسان جێگیر بوو . . ئەم  
خیلە کاتی خۆی شاعەباس لە «یجوزد»ووە لە هەریەکانی  
رۆژئاوای باشور و بەرەو چیاکانی خۆراسانی کۆجی پێ  
کردوون (۵۹) .

[ Curzon, 1892, Vol. ID 228 ]

## ● کوردەکانی زەفەرانو

— Zaeferanlu Kurda —

ئەم خیلە کوردە لە ناوچەیی «کۆچانی» سەر بە خۆراسان  
جێگیربوون . . کاتی خۆی شاعەباس لە ناوچەکانی سەروی  
رۆژئاواوە بۆ بەرزای یەکانی خۆراسان رەوانەیی کردوون (۶۰) .

کیرزن [ Curzon, 1892, Vol. 1, P. 191 ]

— کوردەکانی خۆراسان زیاتر لە وەیی لە کوردەکانی  
ناوچەیی رۆژئاوای کوردستان بچن لە لورەکان ئێزیکترن (۶۱) .

هینری فیلد [ HenryrField ]

کۆردیکی زۆر له ناوچهی خۆراساندا نیشته چين (٦٣) .

سايكس [ Sykes, 1921, Page 392 ]

— شا عهباس ئهو كوردانهی كه له مهلبهندی خۆيانسی  
ههلكه ندوون . . پاش ههلكه ندنی خێلی جیرایی توركی

Geraili Turks — له جێی خۆيان . . له دامینی دۆلسی

ئاتريك - Atrek — . . ئهم كوردانه نیسته جين بوون و ئیت  
ئهم خێله دهركراوانهی كورد كۆمهنگه كی تهواو و پیشكهوتو-  
— یان دامهزراندوو (٦٤) .

[ Curzon, Vol. 2, Page 174 ]

— كوردهكانی خۆراسان ههچهنده وهك كوردهكانی  
رۆژئاوا ئهوهنده شوخ و شنگ و جوانخاسیان تیدا نیه . .  
بهلام كهمن لهوان درێژترن و زیاتر له كوردهكانی لورستان ئهچن  
وهك لهوهی له كوردهكانی ناوچهی رۆژئاوا بچن به تاییهتی له  
رووی دارشتن و بالایی بهزیانسهوه و وهك لوردهكانیش  
موزهردیان زۆر مه . . مه لهخه نه گرتن له ناو ئهم كوردانه دا  
باوه و . . بلوشهكانیش زۆر له كوردهكان جیاوازن (٦٤) .

[ Ivanov, P. 152 ]

● هۆزی كهیوانلو - Kaiwanlu .

ئهم هۆزهش له لایه ن شا عهباسه وه له ناوچهی باگوری  
رۆژئاواوه بۆ خۆراسان دوور خراوتهوه (٦٥)

[ Curzon, 1892, Vol. 1, P.P. 97, 48 ]

## - جاف -

عشره تی جاف عیلتیکی کوردی کۆچهری به ۰۰ مهیدانی  
 قه له م رهوی ئەم عشره ته له «کهری» و «شیروانه» تا «کهلی خان»  
 و دهرووبهری «سه» به ۰۰ ژبانی ئەمانه به پهی سهردهم ژیدی  
 رهوهندی بووه و مالاتیان به خێو کردووه ۰۰ کوردستان هه  
 چهنده خۆی له خۆیدا ولایتیکی به پیت و ناوچهیهکی کشت و  
 کال بووه ۰۰ ئەمانه له سهردهمیککی زووهوه خۆیان له ژبانی  
 شارستانی و دیهات نشینی دوور گرتووه ۰۰ له ئیزمه ی بارانی  
 بههار و گۆلی گهرمیان و کوستاند گهراون و ژانیان به سهر  
 لهو رگه کن کردووه و گوشت و شیرینی ئەم مالاتهیان خواردووه  
 و رۆن و کهره و په نیر و ماست ۰۰ هتد ۰۰ له شیره که درووست  
 کردووه و موو خوری مالاته کهشیان رستوون و جل و بهرگ  
 و شتی پتویستی خۆیان لێ درووست کردون ۰۰ بهم جۆره به ناو  
 بههار و گۆلی گهرمیان و کوستاند گهراوان و ژانیان به سهر  
 بردووه ۰

جاف - عشره تیکی کورده ۰ به نیشته جی و کۆچهری  
 و به گزاده و بۆره پیاوه وه ئەمرۆ (۳۰) ههزار خێزان ئەبن و  
 سهراوهی به گزاده کانیشیان ئەچیته وه سهر - یار احمد به گی

کورپی سیف الله به گئی کورپی احمد به گئی جوانپو — نهم — یار احمد  
 به گه — دوو کورپی بووه — تاهیر به گک و زاهیر به گک — زاهیر  
 به گک به خوی و دهستو پیوه ندیه وه سه رده می سولتان مرادی  
 چوارهم سالی — ۱۶۲۳ — ۱۶۴۰ — له زه هاو چۆته پال سولتان  
 مراد و «دزیایی» کردوو به هوار و هه ر له وئشدا مردوووه .

سولتان مراد نهم دهسته یه ی له بهر شه ر و شوپی یتوان  
 عوسمانی و ئیرانی به کاندای بۆ که لک لی وه رگرتن نهم گرته خوی  
 و هه ر به و ناویشه وه واته «جافی مرادی» ناوئزان و به ره که ی  
 ئیشیان که پشیان نهم ئین «جافی جوانپو» هه ر له ئیران  
 نهم ئینه وه .

(+) نهم زانیاریه م له کتیه به نرخه که ی خوالیخوشبو  
 ماموستا (علاءالدین سجادی) م وه رگرتوووه که له ژر ناویشانی  
 (میژووی نهم ده بی کوردی) به خوئنه ری کوردی به ریز پیتشکه ش  
 کراوه (لاپره کان ۴۶۹، ۴۷۰، ۴۷۱، ۴۷۲) چاپی به که م به بغداد  
 . ۱۹۵۲

## - سور میری -

هۆزیکى کورده و له خانه قین و دیتاته کانى ده ورپشتى  
جى گیر بوون و بهم جۆره ی خواره وه بوون :  
غیره کان                      سه رو که کانیان

۱ - قه تولى ~~که~~                      قه نه حاجى

۲ - تونك                      خليل ئاينه

۳ - كلاوايى                      کویتخا خه تولى

۴ - مامه جان                      5 قلاماز

۵ - خى وه لیان                      على جان باوه جان

گه وره ی ئەم خێله واته «سورمیری» حسین به گک بووه  
دواى ئەو بابا به گک کراوه به سه رخێل و دواى ئەو حاتم به گک  
بووه به سه روکیان . که حاتم به گک مرد . . محمود به گیاز  
هه لیزارد بۆ سه روکیایه تی ئەم سه روکیایه تی به ی دواى مردنی بۆ  
حسین به گکی کورپی مایه وه . . حسین به گیش له سالى ۱۹۲۶  
هاتویه دنیاوه و ئیسته له شارى به غدا ئیسته جى به .

شوینی ئەم هۆزه . . قه زای خانه قینه . . به تاییه تی عه لیاوا و  
حاجى قه ره و قه لای و دك      خێله کهش خۆی په یوه ندى به کی

باشی له گهل خيڼله كورده كاني تر دا به تايه تي — باجه لان و ده لږ  
و تاله باني دا و نه و هوزانه دا هه يه كه له ده ورو بهري قه زاي  
خاله قيندا جتي گير بوون \*

(+) نه م زانياريم له كاك (حسين محمود به گ)  
سه رختلي (هوزي سوره ميري) خوي وه رگرتووه كه سالي  
(۱۹۳۶) له شاري خاله قين هاتوته دنيا وه ويستا كه له گهركي  
(الثوره) له شاري به غدا داده يشي \*

**Notes on Kurdish Tribes on and beyond  
the borders of Mosul Vilayat and westward  
to the Euphrates. [ By. F. J. R. ] July - 1919.**



## ( بهشی دووهم )

( هۆزه کانی بهرزایه کانی روبراری دیجله )

خیتلی ئه بو تاهید

هۆزیکه بچوو که .. له ناوچهی خوارووی - خه ربووت -  
نیشته جیه .. ئه لێن گوایه ئه مانه به نه ژاد عه ره بن . ( ۹ ) .

- خیتلی عالیان - ئالیان « Alian »

مه ر خیتله کانیان

۱ - « شیخ محمد » ی ماران : بیست دئی هه یه له  
ده شته کانی ئه م ناوچه یه په رشی و بلاون .

۲ - اسماعیل حافظی برهات : خاوه نی چل دی یه له  
ده وروبهری گرده کانی ژوورووی ریگهی جسه زیره  
- نصییین - که ( ۳۰ ) میل له قه زای « نصییین » هوه دووره .

شوین : باکوری ریگهی جزیره - نصییین -

( X ) ئه م به شه دهقی وه ره گپراوی کتیه کهی [ E. J. R. ] .

هیز: «۱۰۰» خیزان و «۵۰» نەسب و «۳۰۰» تەنەنگە  
 خاسەتە گشتی بە کانیان :  
 ئەمانە یشتە جین و کاتی خۆی باجیان بە شیخان « شعر »  
 ئىدا .

● علی دینلی (Ali Dinli)

هۆزیکە سەر بە یەکیستی هۆزانی بەرزایە .

● علیخا « Alikha »

تیرە یەكە لە کۆمەڵی هۆزکی .

● ئەلیکان « Aliqan »

سەرخیل .. حاجی ئۆمەر

شوین .. سعیرت

هیز ۰۰ « ۲۰۰ » خیزان

ئەم هۆزە سەر بە یەکیستی هۆزەکانی میرانە .

● ئەرایە « Arabia »

تیرە یەكە لە کۆمەڵی هۆزکی .

● ئارناس « Arnas »

تیرە یەكە لە کۆمەڵی داکشوری .

● ئاتوشی « Atushi »

سەرخیل — اسماعیل ئاغا .

شوین :— خواروی هیلێ گویان تا ئەگاتە گەلی سندی و

لە وێشەو و بۆ قوشاب .

● ئەزناکور « Aznaqur »

سهرخیل ن: احمد يوسف .

ژماره‌ی دیکان ن: «۳۰» دئ .

ژماره‌ی خیزان «۲۰۰۰» خیزان

ژماره‌ی لهسب «۵۰» لهسب .

شوین ن: قهزای «نصیین» به تایه‌تی رۆوه‌لانی باکوری

لهم قهزایه .

نیشاله ههره دیاره‌کان ن: خیتیکی هیمن و ژیره .

کانی خۆی باجیان به شیخانی «شمر» داوه .

● بدر علی «Badarali»

سهرخیل ن: به‌کر به‌گ .

شوین ن: یست میلک دووری ناوچه‌ی باکوری

ئۆرفه لیسته‌جین .

هیز ن: «۲۵۰» ته‌نگ .

● به‌رین «جومانی» (Barin)

سهرخیل ن: اسماعیل کوپی داود

شوین ن: زۆخ

هیز ن: «۷۰۰» ته‌نگ

● بار گۆهان «Barguhan»

خیتلکه سهر به به‌کیتی ختلی میلی به‌کانه .

● باراهان «Barahan»

هۆزیکه‌ی بچوکه له «پامه‌د» له ناوچه‌ی دیاربه‌کر جی گیره .

● بهروار « Barwar »

سه‌رخیل : نه‌ناسراوه ..

هه‌رچه‌نده «رشید به‌گ» که له تیره‌ی بالایه و له رووی جینگه  
و رینگه و دمو له‌مه‌ندی و هیز و هه‌لکه‌و توویه‌تی ناسراوه به‌لام  
ئه‌م خیله سه‌رۆکیکی به‌رز و زۆر ناسراوی نه .

● تیره‌کان : — ژیری و بالا

سه‌رۆکه‌کانی ژیری : — محمد صالح ئاغا .. محمد ئاغا ..

طا‌هر ئاغا .. محمد و طا‌هر کو‌ری  
«حسن ئاغا» ن که ژیسته مردوو .

هیز : — «٤٠٠» ته‌نگ

سه‌رۆکی بالا : — طا‌هر به‌گ : — نه‌یاره به‌رامبه‌ر رشید  
به‌گ و موسی به‌گ .

هیز : — «٧٠٠» ته‌نگ

شوین : — تیره‌ی ژیری له‌و دۆله‌ی که ئه‌که‌وێته  
خوارووی «گاره‌داغ» هوه .. له باشوری  
ناوچه‌ی «ئامیدی» جی گیرن .

تیره‌ی «بالا» ش له‌و دۆله‌دا که ئه‌که‌وێته تیوان  
«سه‌رئامیدی» و «شیلی‌داغ» نیشته‌جین .  
نیشانه‌ی هه‌وا و دیاریان : —

لهم دوو تیره‌ی‌دا «تیره‌ی «بالا» زیاتر نه‌ری‌تی تاییه‌نی  
 عه‌شره‌ته‌که‌ی پاراستوه ۰۰ به‌لام له رووی شارستانیتی‌یه‌وه که‌مین  
 دواکه‌وتوره ۰۰ نه‌شتوانین بلین نه‌وه‌کانی هیمن و نه‌سه‌رخون  
 یتجکه له‌مانه‌ش جوتیاری باش و جالاکن ۰۰ جه‌نگه‌کانی  
 جیهان زبانی گه‌وره‌یان لیداون و عوسمانی‌یه‌کانیش بن به‌زه‌یی  
 و نامه‌ردانه تییان که‌وتوون و باج و سه‌رانه‌یان لئ (سه‌ندوون) و  
 سوخره‌یان پئ کردوون ۰۰ به‌ تاییه‌نی تیره‌ی «ژی‌ری» ئه‌و  
 ستامکاریانه‌ی زۆر جه‌وت ۰

«پیاوه‌کانی ئهم خێله ۰۰ که‌ ناوداربن» :—

رشید به‌گ ۰۰ پیاوی ناودار و ناسراوی ئهم هۆزه‌یه ۰۰  
 عوسمانی‌یه‌کان کاتی خۆی بایره‌ گه‌وره‌ی ئهم پیاوه‌یان که‌  
 ناوی «موسا به‌گ» بوو ۰۰ که‌ پشتا و پشت سه‌ر خێلی ئهم  
 هۆزه‌یان کردووه ۰۰ له سه‌ر خێلی لایرد به‌م لایردنه‌ی «موسا  
 به‌گ» ۰۰

ناکوکی‌یه‌کی گه‌وره که‌وتوته نیوان «رشید به‌گ و موسا  
 به‌گ» وه ۰۰ به‌لام نه‌وه‌ی که‌ لیره‌دا مه‌به‌ست بن نه‌وه‌یه که‌  
 «رشید به‌گ مروڤیکی زۆر هیمن و له‌سه‌ر خۆوداڤه و بو  
 چاره سه‌رکردنی گیر و گرفت هه‌میشه باوه‌ری وایه که به  
 ئاسایش کاره‌که بپرتیته‌وه و دوور بن له ده‌ست‌دانه چه‌ک  
 ۰۰ پیاوانی ناودارانی تری ئهم خێله ۰۰ وه‌ک عشان به‌گ و جمیل

بەگ و نسیم بەگ .. بۆدلەن و لای خیلەکیان ئەوەندە بایەخدار  
 نین .. ھۆزی «ژیری» یش لە عثمان ئاغا بەولایەکی لە ھەموویان  
 دنیادیدەتر و دانائەزەکی وایە خەداریان تێدانیە .. چونکە  
 محمد صالح ئاغان ئەک ھەر بێ دەسلەتە بگرە زۆریش بەدناوہ  
 .. «محمد ئاغا»ش ھیشتا ھەرزەکارە و تاقی کردنەوہی کەم  
 و «ماھر ئاغا»ی برای خەریکی چەتەیی وەری گری یە .. ماوہ یەک  
 لە ھەو بەرگیرا و رەوانەیی بەندیخانەیی موسڵ کرا . شوباتی  
 سالی ١٩١٩ توانی خۆی دەرباز بکات .. لەو کاتەوہ تا ئەمڕۆ  
 لە و چیا یانە وەکو «یاخی» یەک ئەژی .

#### ● بیرازی ، Bernzieh ،

خیلیکیکە .. یاخود کۆمەڵیکە — لەوہ ئریکترە کە یەکیکی—  
 — یەکی ھۆزانە بێ ئەک خیلیک .. ئەم ھۆزانە ھەر لە کۆنەوہ  
 لە ھەریمی «سیروج» نینشتە جێن و یەکیکی یەکیان لەم  
 ھۆزانەیی خوارە و پیکھاتووہ :—

ھۆزەکان	پیش جەنگ .. مژارەیی خێزانەکانیان
١ — کیتکان	٧٠٠ خێزان
٢ — شیخان	= ٦٠٠
٣ — ئوکیان	= ٧٠٠
٤ — شەدادان	= ٧٠٠

= ۷۰۰	۵ - علی دئلی
= ۷۰۰	۶ - معافان
= ۵۰۰	۷ - زروان
= ۸۰۰	۸ - پتچان
= ۱۰۰۰	۹ - دینان
= ۵۰۰	۱۰ - قهراج
= ۱۰۰۰	۱۱ - میر
= ۳۰۰	۱۲ - دیدان

سەرۆکه کان :-

۱ - شیخ تۆل سەرۆکی ھۆزی شیخانە

۲ - محمد کوری عەبدی سەرۆکی ھۆزی ییخانە  
داب و ئەزیتی ئەم ھۆزانە :-

ئەم ھۆزانە ئە بنەرەتدا کوردی ناوچەیی «وان» ن ..  
لەسەردەمی گرانییەکی کوشندەدا بۆ ئەم دەفترە کۆچییان  
کردوو و ھەندیکیان بوونەتە عەرەب و ئیستە جل و بەرگی  
عەرەب لەبەر ئەکەن و بە عەرەبیش ئەدوێن .. بەشیکیان نیسجە  
گۆچەرین و ئەوانی تریان کۆچەرن .. ئەلێن ئەمانە گوايە جەردەو  
رئ گری زۆر ئەکەن لەگەڵ ئەوەشدا .. وەک کەسانی زیرەک  
و کارامە و پیشەزان ناوبالگیان ھەیە .

● بەشیری «بشیری» «Bisheri»

سەرۆک :- ئیبن محمود علی

شوتن :- بشیری  
هیز :- « ۲۰۰ » تهنگ

● - بوجاق « Bojak »

هۆزکی ناوچایه و له ناوچهی سیفریک جی گیربووه  
• تهلین لهم هیزه یه کیتی به کی له گهل هۆزانی قهرهچ و هوش  
•• به سهروکایه تی قساب شیخو پیکهتاوه •

● - هایکین « Haikessen »

هیزکی بچوکه و نیسته جی نریک ناوچهی سیفریکه •

● باتوان « Batwan »

شوین :- دایه « Dieh »

ژماره ی خیزان :- « ۲۰۰ » خیزان

• لهم هۆزه سهربه یه کیتی هۆزانی میرانه •

● بیراڤی « Beravi »

تیره به که له کۆمهله ی هویرکی

● چیمیکان « Chemikan »

• لهم خیله سهربه یه کیتی هۆزانی میلی به •

● چیارهش « Chiaresh »

• لهم خیله سهربه یه کیتی هۆزانی میلی به •

● کیکى « Kiki »

سهروک •• عبدالرحمن



شوين :- هاونان ۰۰ دهوروبهري روباري جاغ جاغه  
زستانان ۰۰ قهره ج داغ ۰

ژماره ی خیتزان :- «۱۳۰۰» خیتزان  
خیتلیکی نیمچه کوچه ری به ۰۰ نه لین گوايه به ره چه له ک  
نه چنه وه سهر سازاده به ک که کاتی خوی خلیفه کانی عباسی بو  
به ریوه بردنی ناوچه که ناردوویاته ته نه م شوینه ۰۰ سه رو که کانیان  
زور له خویان باین و خویان به نه وه ی نه و سازاده نیرده راوه  
دایه پین و به چاو پکی سووک ته ماشای خیتله کانی تر نه کن ۰

سه رو کی نه م خیتله «عبدالرحمن» ۰ که پیاویکی خوینده وارو  
دیادیده به و شاره زایه کی باشی له کیشه کانی میژودا هه به ۰

● چومار « Chomar »

سه روک ۰۰ خلیل ناغا

شوتین ۰۰ ناحیه ی «هه باک» که نه که و ته

باکوری روژه لاتی قهزای «نصیین» وه

«پروانه خیتلی سارهان»

● داخوری « Dakhori »

سه روک ۰۰ فرحان ناغا و شکری ناغا

شوتین نه و شوتنه ی که نه م هوزی تیدا جی گیره ههر  
بیست میلیک سه رووی روژه لاتی قهزای «نصیین» که وتوه  
وماوه به ک باجیان به «علی عبدالرزاق» ی گه وره ی عه شره تی  
«شمر» نه دا ۰

«فرحان ناغا» ش که یه کیکه له سه روکه کانی ئەم خێنه  
 کابرایه کی گێژ و وێژ و به خێنده وار و تهوه زه له و ئەلێن ئەم هۆزه  
 له «شیرناخ» وه هاتوونه ته ئەم شوینه .

● کۆمه له ی داکشوری « Dakshorigrup »

سه روک :- عزالدین قصر :- به یه کی له سه روکه  
 باش ناسراوه کانی ئەم کۆمه له دانه نری و سه روکایه تی ئەم تیرانه ی  
 خواره وه شی پێ سیژداروه .

۱ - قه راجواز - ۲ پامان - ۳ هه باسانی -

ئەم سه روکه که «عزالدین قصر» ه ئەتوانی «۱۵۰۰» چه کدار بو  
 شه به ری بکات ۰۰ له مانه ش «۸۰۰» چه کداریان به چه کی  
 سووک و بچوکه وه ئەتوانن به شداری جهنگه که بکه ن .

تیره کان ژماره ی خێزان ژماره ی گوند سه روکه کان

۱ - ئارناس	۵۰۰	۵	محمد صالح
۲ - قه راجواز	۱۲۰۰	۱۱	ابراهیم ناغا
۳ - پامان	۶۰۰	۸	محمد ناغا
۴ - حن که یف	۸۰۰	۳	حیی سعادته
۵ - حه سار	۷۵۰	۱۵	اساعیل
۶ - کۆلیکه	۳۰۰	۱۵	صالح ئیمین
			ساروخا
۷ - هاسانی	ژ۰۰	۱۲	عزالدین محمد
			صالح ناغا
۸ - شامیخه	۶۰۰	۷	عزالدین رشید

شوین :- ناوچه ی سه رووی قه زای میدیات

چاكترين نيشانه‌ي دياريان :

سەرۆكى بالاي ئەم كۆمەلە — عزالدين قصر —

سەرۆكىكى ليهاتو و گرنگه .. له گەل «علی پۆتى» سەرۆكى  
خێلى «هوركى» كه مەن ناكۆكه و به‌وه هەرگیز قایل نابێ له گەل  
ئەو هۆزانه‌دا په‌يمانی هۆزايه‌تى يەك‌بوون بيه‌ستى كه سەر به  
«علی پۆتى» ن .. وادياره كه ئەم «عزالدين» ه چەند كه‌سىكى  
كوشتى .. سالى رابوردوو «سالى ١٩١٨ — وه‌رگير» لىم  
ناوچه‌يه‌دا شوپشيكى گه‌وره‌ دژى عوسمانى به‌كان به‌پابوو ..  
عوسمانى به‌كانىش درنده‌نه‌ هيرشيان برده سەر قه‌لا محكمه‌كه‌يان  
و داگيريان كرد .

تسته عزالدين په‌كى كه‌وتوووه .. پيرى و نه‌خۆشى  
كۆله‌يان كوتاووه پاش ئەوه‌ى چەنگ تىواو بوو واته — جه‌نگى  
جيهانى به‌كه‌م (وه‌رگير) كه‌مى به‌لاى ئيمه‌دا داى ئەتاشى —  
واته به‌لاى ئینگليزه‌كاندا ( وه‌رگير) لىم دوايه‌دا گەلى شتمان  
دەرباره‌ى ئەم كابرايه‌ زانى له‌وانه‌ش ئەوه‌ بوو كه ئەم پياوه  
وه‌ك جارێ له‌ ناو خه‌لكدا ريزو قه‌درى نه‌ماوه و زۆربه‌ى خێلانى  
ده‌ورو به‌رى له‌ ده‌ست ناپياوى ئەم كابرايه‌ سكالايانه و بيجگه  
له‌وه‌ى كه كارى هۆزه‌كه‌ى خۆى گرتۆته ده‌ست ، كاروبارى  
خێلى دێرفيريش واته به‌شى تيره‌ى ژيرى به‌رتوه‌ ئه‌بات  
و سەربارى ته‌مانه‌ش هه‌لوستى پاميارى زۆر پروون نيه به‌لام  
ئەوه‌ى كه چاوه‌پێ ئه‌كرێ ئه‌وه‌يه‌ كه ئەو ساردیه‌ى  
تيوان ئەم و علی بوێ دا هه‌يه‌تى بىم زوانه نه‌مێنێ .

# داکشوری تامینی

« Dakshori Tamini »

سەرخیل :- احمد میهی - ئەلین ئەم کاربایە لەگەڵ  
ئینگلیزدا زۆر نەرمە .

ژمارەى گوند ژمارەى خێزان ژمارەى ئەسب ژمارەى تەنگ

۲۰۰

۲۰

۳۰۰

۶

شوێن :- لە سەر ووی « نصیین » بە درێژایی دوۆلی گار گارە  
نیشتەجێیە و پیاوانە دام و دەزگا کانی هێلی ئاسینی ئەلەمانیان  
.. ئەوەی لە « نصیین » هەو تەندە پەڕی .. پاراست و یەکی لە  
خالە رووناکە کانی ئەم خێلە ئەویە کە پیاوانە لە گەل هاوولائیانی  
فەلەدا ئەجوولیتنەو و هەمیشە پە یوئەندی دۆستایە تیان لە گەلیاندا  
پتەو بوو بەلام لە گەل هۆزە کانی « علی پۆتی » دا ناکۆکە .

● داشی - Dashi - تیرە یە کە لە تیرە کانی هۆزی میلی .

● داسیکان - Dasikan -

هۆزێکی کوردی تیکە لاو .. هەندیکیان فەلەن و ئەوالی  
تریان یەزیدین .

شوێن :- تور عابدین

هیز نه ۹۰۰ خیزان •

● دیدیرا - Dodora -

سهروک - محمود کوپی موسلی

شوین - (هیزوئی)

نهم هوزه سه به یه کیتی خیله کانی میرانه -

● دیرتی فیری - Dereveri -

نهم هوزه سهروکیکی ناسراوی وای نه که شایه نی ناوهیتن

بی •

شوین نه قهزای سوور

نیره	خیزان و مارهی گوند	سهروکه کانیان
۱ - باندا زوور	۲۵۰	۵ عبدالحکیم به گ
۲ - باندا زیری	۲۵۰	۵ گوکری کوپی
		عیساو توفق حه مه

ناکوکری به کی بی وچان له ناو نهم دوو تیره یه دا هه به ۰۰ نه و  
 نه جی جهنگی جیهانی کارنکی زوری نه کردیتته سهریان و سه  
 به هیچ لایه ک نین و که سیش ده سلاتی به سهریاندا لیه و نه توان  
 به جوته «۱۵۰» ته لگی نوئی و «۵۰۰» ته لگی کون ناماده بکه ن  
 به لام نه وهی که دیاره تیا یاندا نه وه به که دزیان زوره و

تیره ی - زیری - یش لهم دوا یه دا له گه ل -

عزالدين قصر - ي سەر خېلى كۆمەلى داكشورى-دا پەيمانى  
بەستۈرۈ .

● دېر مامۇكە - Dermamuka -

تېرەيەكە لە كۆمەلى ھۆركى

● دېر شېر [ Dersheir ]

سەرۆك - سەر كورى عمار

شۈين - دېر شېر

ھىز - ۶۰۰ خىزان

● دىدان - Didan -

ئەم خېلە سەر بە يەككىتى خېلە كانى بەرازىە .

● دىنان - Dinan -

خېلىكە سەر بە يەككىتى خېلە كانى بەرازىە

● دوركان - Dorkan -

شۈين : - دامىنى چىاي تور عابدين

ھىز - ۱۲۰ خىزان - ھەندىكىيان بەزىدىن

● دودى كانلى - Dudikanli -

تېرەيەكە لە خېلى مىللى .

● دومانا - Durmana -

تېرەيەكە لە كۆمەلى ھۆركى

● عليا - Ella -

خېلىكە سەر بە يەككىتى خېلە كانى مىللىيە

● دەنان [ Danan ]

تېرەيەكە لە تېرەكانى ھۆزى مىللى

● ئەلکاوات - Elkawat -

تیرەپەكە لە خێلى مىللى

● فەوقانى - Fouquani -

تیرەپەكە لە خێلى ئومریان

● گەپوسى - Garusi -

سەرۆك : - عمر كورى شاهیر

شوێن : - گایەر سەر

هێز : - ۳۰ خێزان

ئەم خێلە سەر بە بەكیتی خێلەكانى میرانە .

● گۆیان - Goyan -

ئەم خێلە سەرۆکیكى چینگە و پینگەدار و ناسراوى نیە . . . بەلام  
«عوسمان بەگ» ناویکیان هەبە . . . وەك دەرئەكەوتى لەناو  
ئەم هیزەدا لە هەموویان گرنگتر و بەدەسلات ترە - ئەم  
خێلە ملهۆر و سەرکێشە و هەموو دەم كانگای ئاژاوە و شەر  
نانەووە بوووە بۆ میرەكانى عوسمانى و ئینگلیزەكان . . . خێلىكە  
هەمیشە لە شوێنە سەخت و دژوارەكاندا ژیاوە .

هێز - ۴۰۰ تەنگ

شوێن - خێلىكى دێرە و لەسەر سنور بیست مىلىك دوورى  
باكورى زاخۆ دانەنیشن و بەلام بەزورى لە دەورووبەرى ویلايەتى  
موسل جى گیرن . . . سەردەمى ئامادەکردنى ئەم راپۆرتە «سالى  
۱۹۱۹ - وەرگرتى» پەيوەندى تێوان ئەم خێلە و خێلى «سیندى»

و «سبڤانی» درواستی باش نه بوو . . له گهڼ نه وه شدا که وته  
 بهر بهر کانی کردنی فله کان و نه م بهر بهر کانی کردنهش بوو به هوی  
 نه وهی که شیرازه ی ئاسایشی ناوچه که به گشتی ټیکچې و نه م  
 کارهش له لایه ن «عبدالرحمن ئاغای شیرناح» هوه پشگیری نه کړا  
 و هان نه درا . . به تایه تی نه و شهر و شوړه ی له م دوايه دا  
 بوون به هوی کوشتی «کاپتن بریستون» نه فسه ری رامیاری و  
 لپراسراوی سهر بازی ئینگلیزه کان که له لایه ن گویا له هوه  
 له ناوبرا .

### ● گولیکا - Gulika -

به شیکه له کومه له ی داکشوری

### ● گدر گری - Gargari -

سروکه کان - سلیمان ئاغا - ابراهیم خلیل ئاغا - حوسنی  
 ئاغا .

شوتن - هر له گهر دی ئاویراته وه تا نه گاته ئاگری جیگه ی  
 ژبانی نه م خپله یه .

هیز - دوو سهد ته نگه .

ژماره ی خیزان - ۵۰۰ خیزان .

نه مانه به گشتی له دموار و خپوه تدا نه ژین و کشت و کان  
 نه کن و نه شلین - که به ره گز نه چنه وه سهر عه رب . به لام  
 دوانیان به کوردی کرمانجی .

● هه باسبانی Habasbani



تیره یه کی خیلکی داکشوری به •

● حاجی به یرم - Haji Beiram -

یه کیکه له

خیلکیکه ناسراوه کانی ناوچه ی بوتان سوهر گیتی -

وسه ربه یه کیستی خیلکه کانی میلی به

● حه سنیه کان - Hassanekan -

خیلکیکه سه ر به یه کیستی خیلکه کانی میلی •

● حوسن که یف - Hassankaif -

تیره یه که له کومه له ی داکشوری

● حه سار - Hassar -

تیره یه که له کومه له ی داکشوری

● هویرکی - Hawairki -

سه روک :- علی بۆتی • نهك هه ر گرن گترین بگره به هیتزترین

سه روکی ناو ئهم خیلکه به •

تیره کان ژماره ی گوند ژماره ی خیزان سه روکه کان

---

۱ - عه لیخا ۱۵ ۶۰۰ ۱ - هوتو کوری

حسین عمر

۲ - عوسمان صالح

۳ - علی بۆتی

۲ - سه یدا ۱۰ ۷۲۰

۳ - دیر ماموکا ۱۵ ۵۰۰ خلیل زاده

٤ - صالحه	٦	٤٠٠	حسن حمه صالح
٥ - ميزراك	١٢	٠٠٠	رهمه زان اسماعيل
٦ - پيراشي	١٢	٦٠٠	عوسمان عهبدى
٧ - عهريه	٥٠	٢٤٠٠	عبدالكريم
٨ - دومانا	١٢	٧٠٠	محمىدى عليكو
٩ - قهروهه ليكا	١٧	١٥٠٠	يوسف سليمان و عوسمان

«على پۆتى» دهسه لائيشى ته گهر به سهر تهو خيالا نه دا نه بين  
 ٠٠ تهوى راستى بين ٠٠ له ناو گه و ره پياوانى ته م هۆزه دا تهوى  
 گرنگ و شور و ت و ناو بانگيكي زورى هه بين هه ره تهوه چونكه  
 دهستى له ناو تيرهى «عه ليخا - مهيدان - دير ماموكا، ساله بي  
 ، ميزاراك» دا به باشى ته روا ت و ته تواني «٢» هه زار سو، ريك  
 بو جهنگ به ري بكات و هه زار له مانه به لايه نى كه مه وه  
 هه ري كه ي له (٢٠٠) تا (٣٠٠) فيشه كي بين به ٠٠ به لام ته وه هه به  
 كه ته م به كيتي به تا سهر نيه و له وانه به كه كوت و پر ٠٠ له  
 هه موو كات و سهر ده مي كدا به كيتي به كي تر سهر هه لدات .

چونكه «على پۆتى» هه رچه دهه تواني به ك له دواى به ك  
 ده راو سيكاني هه موو سهر كوت بكات و ييانخاته ژر دهسه لائى  
 خوي وه به لام نه بو رواه قهت خوي له هۆزى «شير ناخ» بسدات  
 و دهسته لائيان به سهر دا پهيدا كات ٠٠ بو به په يوه ندى نيوان  
 هه ردو ولا ئسته باش و پته و دامه زراوه .

سالی ۱۹۱۹ له گهڅ «عبدالکریم» سرؤکی هم هیزه دا  
 ټینکچو و. شیره که هرچنده زور گهرم نه بوو که له  
 ټیوانیانه په یدا بوو. به لاس «علی پوتی» توانی به سر  
 «عبدالکریم» دا سرکه ووی و همه سرکه وټنهش زوری نه خایاند  
 چونکه «عبدالکریم» توانی هیزه تره بووه کانی کوټکاته وه و  
 جارتکی تر شهر له گهڅ «علی پوتی» و هوزه که یدا بکات و دهري  
 بخت که نه گهر له «علی پوتی» به هیز تر نه بی له و که متر نه .

به هر حال و. ئیسته «علی پوتی» و سر په رشتکاری  
 کاروباری ختلی «سارهان-چومار-وسولکانه» و هم ختلا نه  
 هرچنده په یونديان له گهڅ ختلی «هوړکی» «علی پوتی» دا باشه  
 و. نه وهی شایه نی بامه نه وه په که هم ختلا نه له گهڅ «علی پوتی»  
 جیاجیا سه ودا نه کهن .

له حیرانی سالی ۱۹۱۹ دا نه وه بیسترا که «علی پوتی»  
 نه یو بست دست به سر مه لېنده میری په کانی ناوچه ی میدیاتدا  
 بگری و سر نه که وت و نه نجامی هم کارهش له گهڅ لقیك  
 سربازی عوسمانیدا که وت شیره وه و هر دوولا هیچیان به هیچ  
 له کرد .

● هیولیه - Hisulich -

هم ختله سر به په کیتی ختلا نی میلی به

● هوشن - Hoshin -

هوزیکي چیا به و. له ناوچه ی سیفیریک جی گیر بوون

ئەلەن لەگەل ھۆزى «بۇچاك و قەرەچ» دۆستى !

● ئەسپادات - Isindat -

ھۆزىگە سەر بە يەكيتى ھۆزانى مىللىيە

● جىلايان - [Jelayan]

سەرکردە كان : رسول ئاغا - صادق ئاغا .

ئاوچە : دىھ - Dieh -

ھىز : ۴۰۰ - تەنگ

● ژىركى - Jerkieh -

سەرکردە كان : سامۆ كوپى تامۆ - عبدالرحمن خانجى

ئاوچە : رۆژھەلاتى گۆيان - كەنارى روبارى خاپور

- لە بەيت شەباب .

ھىز : ۳۰۰ تەنگ

● كالىندەلان - Calendalan -

سەرۆكە كان : عبدالقادر داروغ - لەگەل اسماعىلى كوپى

ابراھىم پاشاى مىللى لە شىۋاتى ۱۹۱۹ ئاۋە كو ئىستە كە تەموزى

«۱۹۱۹» يە لە دياربەكرلە بەندىخانەى عوسمانىيە كان توندكراون

ناو ئەم خىلەدا ئەۋى جىجى عبدالقادىرى گىرتۆتەۋە . «قەساب

شىخۆ» يە كە ديارە و گوايە لەلايەن ھۆزەكانى ئاۋچەكە و ھۆزى

«بۇچاك و ھۆشن» ۋە پىشتىگىرى ئەكرى .

ئاوچە : رۆژ ئاۋاي ( دياربەكر ) لە سەر رىنگەى سىڧىرك .

هېز :— (۸۰۰۰) تهنك و هەر خيلى «كالىنده لان» به ته با  
«۱۲۰۰» خيزانه .

### مېزوى ئەم خېلە :—

ئەلېن گوايە ئەم ھۆزە لە بنەپەندا تورکمان بوو . . . لەو  
تورکمانانەى ناوچەى رۆژئاواى «ئەنەدۆل» بەلام وەك  
خۆيان ئەگىرنەووە كانى خۆى «سولستان سلېم» دواى ئەوەى  
خيلى «زېرەكى و تريكان» و چەند خيلىكى ترى كوردى لەم  
ناوچەيدا دەربەدەرکرد و لە شوێنى باو باپيرانيان دوورى خست  
و لە سەر ئەورینگە نارەوا راميارى بەدناوەى كە بە تورك كردنى  
ئەو ھۆزانەى كە تورك نین پەرش و بلاوەى پىن كردن و ئەمانى  
ھىتاو لە جياتى ھۆزە كوردەكان كە رەوانەى رۆژئاواى  
«ئەنەدۆل» كردوون لەو پەيدا دایان و كە لە بنەپەندا لە شوێنە  
بەرزەكانى «قەرەچە داغ» ئەزىان و بەھاتيان بۆ ئەم ناوچەى  
كەخاكى كوردە و پىيان ئەلېن «قەرەجىجى» زۆر زوو لە گەل كورد  
— كانى دەورووبەرياندا دۆستايەتى و تىكەلاويان پەيدا كەردووە و  
لە رىگەى ژن و ژن خوازى پەووە بوون بە خزم و ئەودەمەووە وردە  
وردە بەرگى كوردیان لەبەر كەردووە زمان و نەرىتى تورکمانانەى  
خۆيان لە پىر چۆتەووە و بوونەتە كوردىكى تەواو و زمان و دووان  
و كەردار و جل و بەرگ و ئامانج و ناویشانى جياواز ان لە گەل  
كوردەكاندا نە و چەند ھۆزىكى كوردى كۆچەرى ترىش بە  
نيازى ئەوەى فەرمارەوايانى عوسمانى چاويان لىيان پى تىكەلاويان

بوون . . چونكه ئەم «قەرەجيجانە» لەو دەمەووە كە (سولتان سلیم) ئەم شوێنەى داناون لەلایەن فەرمانرەوایانى عوسمانیەووە بۆ دڵنەوایی کردنیان یارمەتى زۆریان بۆ ئەهات .

«قەرەجيجەکان» ھۆزىكى نيمچە کۆچەرین — دواکەوتوو ملھور و جەربەزە و توورە و چەقاوھسوون و زوربەيان رى گرى پيشەيانە و ئەوى راستى بن ئەمانە لەکەيەكى تاريکن بە روخسارى بن گەردى کوردەووە . . ژمارەشيان رۆژ بە رۆژ زياد ئەکات چونکە دەرگايان ھەميشە لەسەرپشتە بۆين کەلک وراکردووە نالە بارەکانى ھۆزەکانى تر .

### ● قەرارجوس Karajus

تيرەيەكە سەر بە کۆمەلى ھۆزاني داکشورىيە .

### ● کيلان دړن Kelandrin

ھۆزىكى بچووکە لە دەورووبەرى گوندى گەگەرى دائەنیش کە ئەکەوتە سەر رىگەى ( ماردین — نصيبين — موە ) دى بەکە تەنيا ( ٢٠ ) ميلیک لە «نصيبين» موە دوورە .

سەرۆکەکان : — احمد ئاغا و محمود ئاغا .

تېيىنى : — ھۆزىكى تریش ھەيە بە ھەمان ناوہ . .

لەوہ ئەچى کە ھەردووکیان لە بنەرەتدا يەکن بن بەلام ھۆزى

دوورەم ئېستە سەر بە يەکيتى ھۆزاني بەرازىيە

Kelish

### ● کيليش

تيرەيەكە لە ھۆزى ميللى

● کیرکا Kerka

ناوچه :- قهزای جزیره

هیز :- ۱۰۰۰ خیزان

ٲم هۆزه سه ر به ٲه کیتی هۆزانی میرانه .

● کیاتکان Keyatkan

هۆزکی سه ر به ٲه کیتی به رازی به .

● خالیجان

به ٲیکه له ٲه کیتی هۆزانی میلی .

● خالکا .. خالکيه Khalkeih

سه رۆکه کان :- غربی ئاغا و حاجی کوپی حسن .

ناوچه :- هاوینان سه رووی شیرناخ .. زستانان ناوه راستی

رنگه ی زاخو و جزیره .

هیز :- ۱۰۰ تهنگ .

● خاله جاری Khalajari

هۆزیکه سه ر به ٲه کیتی هۆزانی میلی .

● کچان Khaljari

سه رۆک :- یوسف ئاغای رهشپی

هیز :- ۲۰۰ تهنگ .

ناوچه :- که ناری دهسته راستی روباری دیچه نزیکه ی

دورگه ی دیوتان و جزیره »

ٲم هۆزه سه ر به ٲه کیتی هیزانی میلی .

● كىكى Kiki

• پروانه تېشىنىيە كە مان كە لە سەر خىلى «چىچى» •

● كىران (Kiran)

• تېرىيە كە لە ھۆزى مىران •

● كۆھسار - Kohsar -

سەرۆك :- ئەم خىلە سەرۆكىكى ناسراوى نىيە و لە گەل  
ئەودا .. خىزانى «ئىل بە گلەر» كاروبارى ئەم خىلە ئەگىرى  
كە خەلكى قەزاي «سوورن» و كۆتخاي دىگانى ئەو قەزايەن،  
ژمارەى گوندەكان :- (۱۰)

ژمارەى تەنگ :- ۵۰ تەنگى نوئ و (۲۰۰) تەنگى جۆار  
و جۆار ناوچە :- قەزاي «سوور» •

ئەم خىلە دزو و جەردەى زۆرە و بە ئاسانى دەستيان بە سەردا  
ئاگىرى .. سالانى جەنگ سەدى دەى ئەندامانى ئەم خىلە لە  
ناوچوون •

● كۆم ئارش - Kumnaresh -

• تېرىيە كە لە يەكيتى ھۆزانى مىلى

● معافان - Ma'afan -

• ھۆزىكە سەر بە يەكيتى ھۆزانى بەرازىيە •

● ماھىلامى - Mahalami -

• سەرۆكەكانى ئەم خىلە لە «كافرھەوا» دانىشن •  
ناوچە :- قەزاي مىديات



٢٠      ٢٥٠٠      خلیل به‌گ

حسن به‌گ

خاسیه‌نی گشتی :- مامی ئەم سه‌رۆکه‌کانی سه‌ره‌وه که  
«خلف به‌گ»ه له‌م دوا‌ی‌یه‌دا عوسمانی‌یه‌کان گرتیان وله  
سیداره‌یاندا .. که‌چی له‌گه‌ل په‌وشدا ئەم دوو سه‌ر خێله له‌گه‌ل  
عوسمانی‌یه‌کاندا ناکۆک نین و ئەلین به‌لامانه‌وه هیچ گرنگ نه‌یه  
له‌ سێهه‌ری میری عوسمانی یاخود سیه‌رێکی میری‌یه‌کی  
شره‌فه‌دا بژین چونکه هه‌ردوو لایان موسولمانن .

ئەم هۆزه له‌به‌ر تێکه‌لاوی بی راده‌یان له‌گه‌ل هۆزه‌کانی  
ده‌ورو به‌ریاندا گه‌لج له‌ داب و نه‌رت و کردوه‌ی کوردیان له  
یادکردوه‌ و نه‌ عه‌ره‌ به‌کان نزیک بوونه‌ته‌وه و هه‌رگه‌ مه‌شه‌ وای  
نێ کردوون که زمانی عه‌ره‌یی بزانی و پێک و پێی بدوین .

باری ئابوری ئەم خێله پاش جه‌نگی یه‌که‌می جیهان باشته  
له‌ دۆخی پێش جه‌نگیان و سه‌رۆکه‌کانیشیان هه‌ر به‌ ناو سه‌رۆکن  
چونکه ده‌سه‌لایان به‌سه‌ر ئەوانه‌ی له‌ دێکانی خۆیان دوورن  
زۆر که‌مه و خۆشیان له‌ ناو خێله‌کانی تردا له‌ به‌ردێنده‌یی په‌وشت  
و سه‌تمکاری و دل‌ه‌قیان به‌دناون و دووره‌په‌رێژیش و له‌ خه‌لکی  
به‌ گومانن .

میژووی ئەم خێلە : ئەوێ لەناو ئەم خێلەدا باوە ئەوێ  
 کە گوايه ئەمانە ئەچنەو سەر فەلە بوون . « ٣٥٠ » سالی بەر لە  
 ئاماده کردنی ئەم پاپۆرتە ی کە سالی ( ١٩١٩ ) نووسراوە  
 کارەساتیک روویداوە و وای لێ کردوون کە واز لە ئاینی فەلە  
 بهێنن . ئەلێن گرانی بەک بوو کە گەنم و دەغل و دان نەبوو  
 . . ئەمانیس چوونەتە لای « پاتریارک » کە یان و داویان لێ کردوو  
 فتویان بۆ بدات « بە ڕێکەوت جەژنی بەرۆزو بونیان بسوو »  
 کە ڕێگەی گوشت خواردنیان لەو رۆژەدا لێ نەگیرێ . .  
 « پاتریارک » یش بە کەر ئەمە ی پێ وتوون : لە پیناوی تیربوونی  
 سکی ئێوەدا چۆن من پێ بە یاسا ئاینی بە کانیاندا ئەیتیم ؟ پێ و  
 چاوری سەرپێچی و لە من مەکن .

کە ئەمە یان لە « پاتریارک » بیست لەو جەژنەدا گورج کەوتە  
 گوشت خواردن . . پاشان هەر بەتەواوی وازیان لە ئاینی فەلە  
 هێت و بوونە موسولمان . . جگە لە زمانی زکماکی خۆیان کە  
 کوردی یە . . بە عەرەبی یەکی شگاویش ناوە ناوە ئەدوێن . ژنە کاتیان  
 هەمیشە چل و بەرگی سوور لەبەر ئەکەن و پەچە و عەبابە کار  
 ئەهێنن . . لەم دوا یەدا کۆمەڵێکی زۆری عەرەبی دەور پشێد  
 پێ گەشت . . بە شیک لەم هۆزە ئەلێن گوايه ئەمانە بە رەسەن  
 ئەچنەو سەر هۆزی « بنی هلال » کە هۆزێکی عەرەبە و چەند  
 سەد سالیکی لەمەوبەر لە دورگە ی عەرەبەو هاتوونەتە ئەم  
 شوێنە واتە دەشتە کانی سەرۆی قەزای « نصیین » . . بەلام

وہك بۆمان روونہ ئەم جۆرہ وتالە پتووستی بەلگە ئەكەن  
 كە ئەمانە نیاە . . بەلام ئەووە هەیه كە لەمەوبەر گرانی بەك  
 روویداووە و حەوت سالتی درێژەى كێشاووە و ئەم گرانی بە ئەم  
 خێلەى كردوووە بە دوو كەرتەووە . . بەشیکیان چوونەتە «تونس»  
 و بەشەكەى تریان «مەهللامى» یە ئەم شوێنى ئێستەیان كە  
 مەرووى «نصیبین»ە چن گیر بوووە .

● ماتمیە - Matamieh -

هۆزێكە سەر بە یەكیتی هۆزانی میلییە .

● میندان - Mindan -

تیرمەكە لە خێلى میلی

● یەكیتی هۆزانی میلی .

میژووی ئەم خێلە : سەرچاوە جۆراوجۆرەكانى ئەم  
 خێلە میلیەتى كورد ئەكەن بەسێ كەرتى سەرەكى یوو

١ - میلی ٢ - زیلان ٣ - باباكوردی .

هەر ئە دێر زەمانەووە وەك میلی بەكان خۆیان ئەلێن لەگەڵ  
 یەكدا ناكۆك بوون و هەمیشە خەریكى شەر و شۆببون .

سەرەتای سەدهى نۆزدە . . سەردەمى سولتان «محمود»  
 سێ شازادەى مەزن دەسلەتیان بەسەر خوارووی رۆژ هەلاتن  
 ئیمپراتۆریەتى عوسمانیدا بوو كە ئەمانەى لای خوارمەوێن :-

١ - ایوب بەگى باپیرە گەورەى هۆزى میلی كە هەموو

ناوچەى «جزیره»ى بەدەستەووە بوو .

۲ - پاشا کۆرهی رهواندز که فرما پرده وایی ناوچهی  
سۆرانی به دهست بووه \*

۳ - شیخ صفوگ - سهروکی به دووه عهده به کانی  
خوارووی ناوچه که بووه \*

ئهم سنی سازادهیه برایه تیان پری خو شه ویستی و کامه رانی  
و جهانه وه بووه و سه ربه ست بوون و خویان به هیچ لایه که وه  
نه به سستیووه و بایه خیشیان نه وه نده به فرما پرده وایی نه سه نبۆن  
والی به کانی به غدا نه نه دا .. به لام جار جارێ له ناو خویانه دا  
تیکنه چوون و شه پریان له گه له یه کتر نه کرد .. نه نه جام سولتانی  
عوسمانی بریاری له ناو بردنی دان و هات به سه رکردایه تی رشید  
پاشا نو سه رکوت کردنیان سوپایه کی گه و ره ی نارد ه سه ری ن ..  
پاشا شه پریکی خویناوی سوپا که ی رشید  
پاشا توانی ره وان دز بگری و پیشای  
کۆره ده ست به سه ر بکات و پاشان له ناوی بیات ..  
هر له و کاته دا به شتیکی تری ئهم سوپا یه توانی  
«ابوب به گ» و «شیخ صفوگ» بگری و هیزه کانیان ته فر و  
توانا بکات و هه ردوو سازاده یان به به ندی ره وان ه ی به ندی چانه کانی  
دیار به کر کرد و و له وی به دیلی تا مردن مانه وه .. دوا ی هه موو  
ئهم بگره و به رده یه عوسمانی به کان به سه ر هه موو ناوچه ی  
کوردستاندا زال بوون و نه وی که من سه ری به رز بکراده ته وه  
دژیان به و په ری دل ره قی به وه لی ی نه درا .. به لام ئهم باره

به هۆی به رپا وونی شهری نیوان مصر و عوسمانی به کان زۆری  
 نه خایاند .. چونکه «تیمای به گ» که کورپه زا و ختگری  
 «محمود پاشا» ی میلی بوو سه رو کایه تی نه و ختله گه وره یه ی  
 نه کرد .. نه م شه رهی به هه ل زانی و ویستی پاشقو لی له  
 عوسمانی به کان بگری .. نه وه بوو وای به باش زانی که دزی  
 عوسمانی به کان پشتی مصری به کان بگری .. نه وه بوو هات  
 «ماردین» ی داگیر کرد .. به لام نه م باره درێزه ی زۆر نه کیشا  
 چونکه به هۆی به رپا وونی چه ند گیر گرفتیکی ناوخته وه  
 «تیمای به گ» کوژرا .

سولتانی عوسمانی دوا ی نه وه ی که سه ر له نو ی بتوانی ده ست به سه ر  
 نه و ناوچه یه دا بگری هات به ته وای هتیری میلی ئابلقه دا و  
 باری ئابووری ته و او په رپووت کردن .. نه م باره نه له باره ش  
 درێزه ی کیشا تا «محمود به گ» ی کوری «تیمای به گ»  
 پێ گه یشت و ده ستی به سه ریش و کاری هۆزه که یدا گرت ..  
 نه م به گزاده لاوه پاش ماوه یه کی که م توانی کوپا سکاری به کی  
 زۆر به یینیته کایه وه - به تاییه تی دوا ی نه و یارمه تی به ی که له  
 پاشای «دمشق» وه چنگی که وت و ئیتر رینگه ی بو ته خت بوو  
 که به رهنگاری هتیرشه ئایه سنده کانی هۆزه کانی «طی» و «شمه»  
 رابوو ستی و نه یه لێ بیژنه وه و ئیتر بو ی گونجا که نه ندامانی  
 هۆزه په رش و بلاو بووه که ی له شاری «فیران شار» کو بکاته وه  
 .. به م جوژه توانایه کی گه وره ی په یدا کرد و وهۆزه که ی نه وتو

به کیان گرتبوو هه ره نده له دروست کردنی « شیران »  
دا تووششی هه نددی تهنگ و چه له مه  
هات .. به لام هۆزه که ی له ناوچه که دا بووه هیتزکی کاریگر  
و به ده سه لات +

ئه م ده سه لات پهیدا کردن و پهره سه نده ی به دلخ « عمر  
پشای — والی دیار بکر » نه بوو .. بویه خۆی پش پانه گیرا  
هات سوپایه کی گه وره ی ریتخت و به ره و « شیران شار »  
به ری که وت .. مه به ستی سه ره کی نه و هیتز ششی سه رکوت کردنی  
هیتزه باشه که ی « محمود پاشا » ی « میلی » بووه .. جاله به ره نه وه ی  
که سووپا که ی « عمر پاشا » زۆر درنده و پش به زه یی بوو « محمود  
پاشا » هه میسه داوای به ره لا کردنی باوکی نه کرد .. ناچار  
گاره به ده ستانی عوسمانی « محمود پاشا » یان به ره لا کرد و پاش  
چه ندمانگی له به ربوونی « محمود پاشا » مرد و نه مه ششی  
ئه گه پته وه بو نه و جه زره به دان و نه شکنجه یه ی که له به ندیخانه دا  
به ده ست عوسمانی به کانه وه توشی هات .. پاش مردنی « محمود  
پاشا » « ابراهیم پاشا » ی کوری جیگه ی گرتنه وه و بووه سه روکی  
هۆزانی میلی .. به لام « ئیبراهیم پاشا » له به ره نه وه ی لاوتکی  
خوین گهرم بووه موو ده م له کاروانی میری عوسمانی نه دا نه مه ش  
وای لی کردن بیگرن و له خاکی باو و باپیرانی دووری بجه نه وه هه  
چۆن بوو ئه م دوور که وتنه وه یه زۆری نه خایاند چونکه توانی  
خۆی ده رباز بکات و به قاچاگی بچیتنه وه ناوچه که ی خۆی و

ماوه یه ک بهم شیومه به قاچاقی مایه وه و دواى ریکه وتنامه ی  
 ئاشایش به ریا بوونی له گه ل کار به ده ستانی عوسمانی به کاندای مۆر کرد  
 گه چى که شه رى تىوان روس و عوسمانی به کان دواى هات .  
 سه ر له نوێ «ابراهيم پاشا» که وته وه هیز پيشاندان و خسو  
 ده ره خستن . . سه ره راي ئه ماته ش چهند ده سيکيشی  
 له عوسمانی به کان را وه شانده . . ورده ورده بى ده نك خيئه که ی  
 کو کرده وه وریکی خستن و توانی دلی شیخ و سه ر خيئه کانی در اوسى  
 نه رم بکات و بو لای خو ی رابان بکیشی و یانکاته دۆستی  
 خو ی و به ره به ره وای لیهات که خيلى میلى بکانه به هیزترین  
 خيلى کسورد وه ئه مه ش ئه گه ریتته وه بو وریایى و زره گی و  
 وه لکه وتوو ی خو ی .

ئه م سه ر خيئه دواى گه شه که ی ئه مه موئى له گه ل چهند  
 سه ر خيلىکی تری کورد توانی له هیزه کانی «حمید» ی خو ی  
 ناونوس بکات . . سولتان «عبدالحمید» یش هات و پله ی ژه زالی  
 بى به خشی و خه لاتی پاشایستى دایه . «ابراهيم پاشا» ئه م  
 هه له ی له ده ست نه دا و رامیارانه ئه جو ولا یه وه و له م پینگه یه وه  
 توانی کرداری ناله بارى هۆزه کانی «عزه» و «شمر» بووه سینى  
 و کوتای به و کۆمه له چه کدارانه بهینى که دهسته و به جیا خه ریکى  
 پى گری پرووت کردنه وه ی ئه م و ئه و بوون .

ئه م سه ر خيئه کورده که یه کىک بوو له سه ره رۆکه کان  
 گرۆدانى «حمید» ی که چى له نه ریته ره سه نه کانی به ته وه ی کورد

.. وهك پاراستنی ژيان و مال و مولكى فله كان لای نه دابوو  
 .. هم خالهش په كینك بوو له خاله رووناكه كانی هم سر خپله  
 كورده و بهم هویه وه توانی سهدان خپزانی فله له شساری  
 «څیران شار» كه پایته ختی «میللی» په كان بوو كوڅكاته وه و وهك  
 مه لبه نديكي بازارگانی گرنگیش بازارینكي زور دهوله مه نند  
 و گه شاهه و پهرمه ندووی پیکه پنا .

سهرچاوه باوه پې كراوه كان ته لښ «ابراهيم پاشا» توانیوتی  
 كه به ته نيا «۱۰» هزار نهمه نی پېش هه لگيرسانی جهنگسی  
 په كه می جیهان وهك سرؤكینكي دوورپن له كوشتن و پړن  
 رزگار بكات و همیشه به شوپن نه وه شدا نه گه را كه رېكه و تنامه ی  
 برایانه له گه ل عهرمه كاندا وهك «جانش عفدلی» و «نكباری»  
 و «شواهن» مؤر بكات به لام خپلی «طی» و «جبور» و  
 «شمر - عنزه» دوژمنی بوون و هر خه رېكي نازاوه نانه وه بوون  
 به لام هم سر خپله كورده توانی به هیزترین په یمانی دوستانه ی له گه ل  
 خپلی «چپچی» به ستنی كه خپلینكي كوردی ناسراوو به توانا  
 - بوو و كاری بكات كه نه یه لی دوژمنه كانی بتوانن كار بكه نه  
 سهری و ته گهره بخه نه رېكه ی و .. دواي چهند مانگي به هوی  
 لیها تووی و به هیزی و دیلو ماسی به تی خویه وه توانی كه بناغه په کی  
 پته وی په یوه ندی په کی برایانه له گه ل تیرمه کی به هیز و گرنگی  
 خپلی «شمر» دا داپړیزی كه «شیخ جاراالله» سرؤکی بوو ..  
 سالی ۱۹۰۴ «ابراهيم پاشا» له گه ل خپلی قهرمه جدا تېكچو و



عوسمانی یه کایش ئەمەیان بەهەل زانی و خویان هاوێشتە نساو  
 شەرەکەو و ئەفسەرێ لە هێزی عوسمانی یەکان بریندارکرا و  
 هێزەکەش لە لایەن هێزەکەی «ابراھیم پاشا» وە چەککرا . ئەم  
 شەرە زۆر کاری کردە سەر «ابراھیم پاشا» وە وای کرد کە خۆدی  
 فەرمان پەرەوایی بە هۆی ڕەو وە کە دەسلاتی جارانی بەسەر  
 خێلەکاندا نەبوو بەرەو ئاوابوون بچێ . بەلام ئەو بوو کە  
 کۆلی نەدا و پاشا ماوە یەکی کورت توانی خۆی کۆیکاتەو و بگرە  
 لە جارێ زۆر بەهێزتر مەیدان بگرێتەو و تاجەنگی یەکەمی  
 جێن هەلگرسا هەر بەو هێز و دلیری یە بیتیئەو .

یەکیی هۆزانی «میللی» بریتی بوو لە ٤٨ خێلی کە لە رووی  
 هێز و ژمارەو جیاوازیبون زۆرە ی ئەم خێلانە لەو سێ گۆشەییە  
 «نصیبین و ئۆرفە و دیار بکر» دا رەشمالیان هەلدابوو  
 کۆچەری بوون . ئەنانت چەند خێلیکی دوور وەکو خێلەکانی  
 «دەرسیم» کە ئە بازەنی فەرمانرەوایی «ابراھیم پاشا» دا بوون  
 کەوتەبۆنە ناو ریکی یەکیی هۆزانی میللی بەناوبانگەو

شوتین . پاتەختی ئەم خێلە «قیران شار» .

سەرۆکی ئێستەیان . محمود بەگی کوری ابراھیم پاشایە .  
 عوسمانی یەکان تەقەلای زۆریاندا کە ئەم «محمود بەگ» بەخەنە  
 ژێر ریکی خۆیانەو بەلام ئەمەیان بۆ نەلوا و نەیاتوانی  
 دەستەمۆی بکەن و تا وەکو ئێستەش «١٩١٩ - وەرگێر»  
 هەلوێستی بەرامبەر بەعوسمانی یەکان دل رەقائە یە . کەچی

كوردەكان لە ھەلۆستى رامباراھى ئەم «محمود بەگ» زۆر  
 دلدار و مۆشى لەو ناچیت كە حاوونى پىر و ناوھرىكى پتەو  
 پىت بەلام ھەرچە نەدە ئىنگلىزەكان بە تەواوى نۆ دۆستايەتى  
 پشنى پىن بابەستن لەوانەى بەوە قايل پىن كە پارتزگارى  
 ئىنگلىزەكان بكات .

ئەم «محمود بەگ» سىن رااى ھەىە — خلیل — اسماعیل —  
 عبدالرحمن .

ھۆرەكان ژمارەيان شوین خاسیەتە گشتیەكان

۱ — ددن	۲۵۰	رۆژھەلاتى ڤىران شار	كوچەرىي
۲ — سیدان	۴۵۰	سەرۆوى دەنان	=
۳ — کیران	۵۵۰	سەرۆوى رۆژھەلاتى سیدان	=
۴ — دوکانلى		ئزىك قارتو	=
۵ — خالاچان	۷۰۰	خوارووى رۆژئاواى	=
		دیار بکر	
۶ — کیلیش		سەرۆوى دیار بکر	=
۷ — میندان		قەراچە داغ	=
۸ — کۆمەنار ش	۲۵۰	خوارووى رۆژھەلاتى	=
		دیار بکر	
۹ — شیریکیان	۸۰	رۆژھەلاتى ڤىران شار	-
۱۰ — ئەلکوات		رۆژھەلاتى کۆمەنار ش	

- ۱۱- داش سەرووی ماردین =
- ۱۲- کالیندالان دەرسیم و خوارووی ماردین =
- ۱۳- حاجی بیرام خوارووی رۆژئاوای جزیره =
- ۱۴- حسیکان ۳۶۰ له نزیك نصیین -
- ۱۵- خله جاری ۷۰۰ خوارووی رۆژه‌لانی =
- حسن خان
- ۱۶- ئیلایا
- ۱۷- ئسایه‌دات ۸۵ سەرووی رۆژه‌لانی فیران =
- شساد
- ۱۸- تیرکان ۷۰۰ خوارووی ئسایه‌دات =
- ۱۹- قاسریان ۷۵ له نزیك راس العین =
- ۲۰- پته‌وقان ۳۱۰ سەرووی فیران شار =
- ۲۱- سارتان ۸۰ راس العین =
- ۲۲- ئەو شاخان ۷۰ =
- ۲۳- مانیه ۸۰۰ سەرووی راس العین =
- ۲۴- چیمیکان ۲۵۰ سەرووی رۆژئاوای =
- چیمیکان
- ۲۵- بارگۆهان ۱۳۰ سەرووی بارگۆهان =
- ۲۶- هیسولیه ۵۵۰ سەرووی رۆژئاوای =
- هیسولیه
- ۲۷- چیا ره‌ش گه‌راج داغ نیچه =
- ۲۸- زیروفکان ۲۰۰۰ رۆژئاوای سیفریک نیمچه =

- ۲۹- داغ باشی ژماره یه گمی گوره
- ۳۰- هوشیان روژئاوای سیقریک نیمچه =
- ۳۱- بوجاك سهرووی روژئاوای =
- ۳۲- پیسکی ۸۰۰ سیقریک نیمچه
- ۳۳- حاجی مانلی ۵۰۰ له نریك بیرمچیک نیشه جین
- ۳۴- جاکالی ۱۰۰۰ سهرووی بیرمچیک کۆچهرین
- ۳۵- میردیس ۱۰۰۰ سهرووی حاجی مانلی =
- ۳۶- کاسپانی ۵۰۰ روژئاوای جاکالی نیشه جین
- ۳۷- بوتیره گیج سهرووی سیقریک =
- ۳۸- جان ییگ سهرووی میردیس کۆچهرین
- ۳۹- ییلان ۵۰۰ سهرووی بوتیره گیج نیشه جین
- بوگرا نریك خه ربوت =
- ۴۰- دریجان ۸۰ سهرووی دریجان نیشه جین و کۆچهرین
- ۴۱- کار ۵۰۰۰ دهرسیم
- ۴۳- گیجران ۵۰۰ روژئاوای دیاربکر

● میر - Mir -

خیلیکه سه به یه کیتی عشا یه ری به رازی به .

● میران - Miran -

سه رخیل - نایف به گ .

سوین - قه زای جزیره . . که ناری چه پی رووباری دیجله

خاسیه ته گشتی به کان نـ

ئەم خێلە کۆچەری بە ٥٠ لە هاویندا لە بەرزایەکانی واندای  
خێوەت و چادری لێ هەلەدەن و بە هۆی جەنگەوه ئێستە ئەم  
گەرمیان و کۆستان کردەیان وەستاوه و ئەوهشی که جێی  
سەرئێج راکیشان بێ ئەوهیه که ئەم گەرمیان و کۆستان کردەیان  
ئەبووه هۆی ئەوهی که لەگەڵ خێلی شیرناخدا لە سەر ئاو و  
لەوهز شەڕ و هەرا بکەن .

● میرانی به کان نـ به گشتی که للهه رق و ملهه و سەرگه رمن  
«نایف به گ» ی سەرخیلیان هه رچه نده مرۆڤیکی لیها تو و له سەر  
خۆ و دنیا دیده و به یشووه له گەڵ ئەوهشدا زۆر پارایه و تریشی  
له وه زۆره که تووشی گیر و گرفت بێ چونکه وهك ئەلێن  
ده سیگی گه وهی بووه له ناوچهی فیشخابوردا له کوشن و  
پڕینی فەله کاندای و وهکو ئە یگێر نه وه «٩٠٠» فەله ی زیاتر له ناو  
بردووه .

هێژ نـ (١٠٠٠) خێزان ٩٠٠

ئەم خێلانە ی لای خواره وه سەر به یه کیتی هۆزانی «میران» ن  
که (نایف به گ) سەرۆکی بالایانه .

هۆزه کان	ژماره یان شوێن	سەر ده که کان
١ - والیسیری	٣٠٠	یوسف ئاغا
٢ - کیمان	٢٠٠	قامس

۳ - تیان ۳۰۰

۴ - موسا ره شه ۱۵۰

۵ - خیرکا ۱۰۰

«گیرکا»

۶ - گه پوس ۳۰ کادیهر عرسو شاهر

«گاروس»

۷ - یینجی نانا ۱۵۰ یینجی نانا جمیل سوشاتو

۸ - علیخان ۲۰۰ سعیرت حاجی عمر

۹ - دیدیرا ۱۰۰ حیرونی محمود سو موسا

۱۰ - باتوان ۲۰۰ دیه

● میرسینی - Miraini -

له رووی قهواره وه خیلکی مام فاوه ندی به و له سر رئی  
سه ره کی خوارووی - ماردین و - نصیین - وه چی گیر بووه .

● میزاک - Mizizak -

تیره به که له کومه لی هویرکی

● مومان - Moman -

شوین :- ناوچه ی سه رووی رۆژئاوای جزیره

هیز :- «۶۰۰» خیزان ۰۰ «۹۰» یان له جهنگی به که می

جیهان فله برون و دووانیان گرمانجی به .

● موسا ره شه - Mosa Rasha -

هیز :- «۱۵۰» خیزان

ناوچه — قهزای جزیره

سەر به یه کیتی هۆزه کانی میرانه •

● تیروه — تیرقه — Nerva —

سەرۆکه کانی — سعدۆ و کریم •• ئەمانه زیاتر کویتخایه کی

ئاساین نهك سهرخیل بن

شوین: — نیسته جی به کی بچووکه و لهخوارووی چال

• سهرووی ئامیدی •

هیز: — «vo» تهنگ

● ئوقیان — ئوکیان — Okina —

ئهم خیتله سەر به یه کیتی خیتله کانی به رازییه

● اومریان — Omarian —

له کاته ئاناسایه کاندایه ئهم خیتله سەر به «محمیدی جزیره» یه •

ئهم تیرانه ی سهرهوه بهر له جهنگ سهر به حیزانی

«به گله» بوون •• که سهرۆکایه تی ئهم خیتله یان کردووه و ژماره یان

نزیکه ی «۲۰» کدستک ئه بن •• ئه وه ی که شاییه نی ناسی بن

ئه وه یه که په یوه ندی یه کی واپته وی ئه وتۆ ئهم تیرانه به یه که وه

ئه به ستی که هه مووان وه ک یه ک خیتل ئه جوولینه وه و به شبنک

لهاته خه ریکی جهرده یی وتالان و برۆن و ناوچه کهش به رهزه

دیم ته تراوه •

هیز: — چوار سه د تهنگی نوئی بچووک و سووکه له یه

که هه موو تهنگی «۳۰۰» فیشه کی له گه لدایه و «۱۵۰۰» تهنگی

کۆنیشیان هه یه •

بەرئوم بردتی ئیش و کاری ئەم ھۆزە زۆر ستمە بۆیە  
ھەمیشە لە ھەرا و ئازاوە نالە و ودان •  
شوتن :- قەزای «سور» •

● پینجی نانا - Penji Nana -

سەرۆك :- جمیل كورپی چەتو

ھیز : «٦٥٠» خێزان

ئەم خێلە سەربەبە کیتی ھۆزانی میرانە •

● پیجان Pijan

خێلێكە سەر بە یەكیتی خێلانی بەرزاییە

● پینار علی - Penar Ali -

خێلێکی بچووکی و قەزای «سادە» ی کردۆتە مەلبەند و ئەم  
قەزایەش ھەوت میلێك لە «نەسیب» ەو دوورە و کەتۆتە  
سەر پێگە ی ماردین •

● رەیکان - Raikan -

سەرخیل :- حاجی ئاغا

شوتن :- رۆژ ھەڵاتی زۆی گەورە کە سەر ووی زێبار  
و بروزمی و رۆژئاوای ئورمان لە ناوچە ی ئامیدی ئە گرتەو •  
ھیز :- «٢٥٠» تەنگ

دەسەڵاتی «حاجی ئاغا» ھەرچەندە بە تەواوی بە سەر ھەموو  
خێلە کەدا ناپرات •• ئەتوانین بڵێن لە ئاغا کانی تریان دەست  
رۆشتووترە • ھەر لە کۆنەو چۆرە ئاکۆکی بەک لە نیوان ئەم



خېلە و ئۆرماردا ھەيە . . ئۆرمايش كە «سیتو» سەرۆكىنە  
لەمان بەھیزترن و تەنەت - رېكيانىيە كایشى بەدەست تالان و  
برنى ئۆرماريە كانەوۋە بەتاييەنى سالانى جەنگ كەوتۈرۈپ  
زەلەلەتەوۋە .

زانبارىيەكى ئەوتۇمان دەربارى مېژوۋى ئەم خېلە كۆردە  
نە .

● رامان - Raman -

تيرەيەكە لە خېلى داكشورى

● صالحە - Saliha -

تيرەيەكە لە خېلى ھۆيركى

● سارھان (Sarhan)

سەرۆك : - على بۆتى

ئەم خېلە سەر بەيەكىتى خېلە كانى «على بۆتى» يەكە لەخېلى  
«سولكارى» و ھۆيركى و چۆمار پىكەتوۋە .

ھېز : - مېزى ئەم بەيەكىتى بەم جۆرى خوارەوۋە .

---

ۋمارەى دىكان	ۋمارەى خىزان	ۋمارەى ئەسپ
--------------	--------------	-------------

۴۰

۱۵۰

۳۰

ۋمارەى تەنگى نوڭ : - «۵۰۰» تەنگ .

ئەم سەر ۋمىرە ئەو ۋمارانەن كە بە ئاسانى و سروشتى  
ئەتوانىن دەستان بىكەوڭ و ئەتوانىن ۴۰٪ بخەينە سەر ئەم  
ئەم ۋمارانە .

جا نه گهر په کيښکي وهك «علي بوتي» که نمونه ي گوره ي  
جه ته گوري وچه قاوه سووي په سر وکي هم په کيښکي په بڼ نه ودياره  
که په کيښکي په کهش دز و دروژن وجه ودهن .

(نه مه رای ئينگلزيه داگير که ره کان بووه نه و سهرده مه — وهر گير)  
شوتن :- گرده کاني سهر ووي روژه لاني «نصيبين»  
و ناحيه ي «هاباك» ه پروانه هوزي هوتري کي .

● سار تان - Saran -

هم خيله سهر په کيښکي هوزاني ميللي په

● سيدان - Seidan -

تيره په کي خيلي ميللي په

● سهر اكيچي پروانه خيلي سور کيچي

● سيدا [Seida]

تيره په که له هوزي هوتري کي

● شه دادان - Soikan -

هم عه شره ته سهر به په کيښکي هوزاني به رازيه

● شيخان - Shaikhhan -

سهر وک :- حاجي احمدی نه فینه .

هيز :- «۷۰۰» خيزان .. هم خيزان اته له «۹» ديډا

جتي گير بوون و .. سهرده مي جهنگ زهره و زياتيکي زوريان

پي نه گه ښت .

شوتين :- قهزاي «سوور»

خاسيه ته گشتي به كان :- به شيويه كي گشتي زور هين  
و بن دهنگن .. ييجگه له وهى كه «حاجي احمدى نهينه»  
سر خيليان كار و باريان به ريك و پيكي به ريوه نه بات هيچ  
جوره گر و گرفتنيكيش دؤخى ئاسايى ئاكو ئيسته تيكنه داون .  
عشره ييكي ترش به همان ناو هه به و له وانه به كه به بنه چه  
بچينه وه سر ئه م عشره ته .. به لام ئه وه هه به كه ئيسته بؤته  
تيره به ك له هؤزى بيرازى به .

● سىندى - Sindi -

هيزيكي تيكنه له .. موسولمان ونه ستورين ونه ستورى به كان  
زور كه من

شوتين :- خوارووى سر رنگه ي سره كسى رگزيان  
- «جزيره» .

تيره كان وماره ي خيزان

سلويى ٦٥٥

گوللى ٥٥

بيجگه له و خيزانانەى سره وه «٥٥٥» خيزانى كهش هه  
كه سر به م دوو تيره يه ي سره وه نين .

ئەم ھۆزە پاش لە ئاۋچوونى كابتىن پىرسون بۆ لىندانى ھۆزى  
 «گويان» ئامادە بوونى خۆى بۆ كاربە دەستى ئىنگلىزە كان  
 دەرخت و بەجوتەش لە گەل ھۆزى «سىلقانى» دا ئەتوانن  
 چەند ھەزار سوارىك بىترنە مەيدانى جەنگ .

### ● سىلقانى - Slivani -

ئەم ھۆزە دەرۋەسى «گويان» كان و پەيوندىشان لە گەل  
 يەكدا باش نىيە . . جا ھەر وەك لىي دواين كە ئەمان و  
 سىدى يە كان ئەتوانن چەند ھەزار جەنگاۋەرى بۆ جەنگ ئامادە  
 بىكەن . . دواى كوشتى «كابتىن پىرسون» سەرەكى «سىلقانى»  
 ئامادە بوونى خۆى دەرخت بۆ ئىنگلىزە كان كە لە «گويان» كان  
 بىدات .

### ● سور گىجى

سەرخىل : حاجى احمدى ئەقنەيە . . باۋكى كامىل بەگ .  
 حاجى احمد ھەرچەندە پياۋىكى پىرى بە ساللا چوۋە بەلام  
 بەيەكى لە كوردە زۆر شارەزا و ورا و بلىمەتەكانى ئەم گەل  
 دا ئەنرى كە كار و بارى ھۆزەكەى بگىرى . . ئەم سەرخىلە  
 لىتھاتوۋە ميوان پەرزەو ئەتوانن بىكەيتە دوستى خۆمان و . .  
 ئەتوانن زياتر بەلاى خۆمانا رايكيشين . ئەم كابرايە زۆر دەۋ  
 لەمەندو بەھىزە .

۱ - چەمی ژوور      ۱۰      ۶۰۰

۲ - چەمی ژێر      ۲۳      ۱۳۰۰

۴۰٪ کەسانی ئەم ھۆزە لە سالانی جەنگی یەکەمی جیھاندای  
تیاجوون • ھۆزی «شیخان»یش ھەر لە ژێر دەسەڵاتی  
«حاجی احمد» دایە و ئەتوانن «۱۲۰۰» تەنگ و «۴۸۰۰۰۰»  
فیشەکیان بۆ جەنگ پێ ئامادە بکات •

شوتن :- قەزای «سوور»

«حاجی احمد» لە گەل کار بە دەستانی عوسمانی گەلێ نەرم  
بوو و ھەموو کاتێ یارمەتی داو و لە لاوانی خێلەکی سەربازی  
باشی بۆ گرد کردووەتەو • ئەم پیاوێک ھەر دووربین و  
دنیا دیدە بە بگرە ھەمیشە خەریکی لێکدانەوێ ئەو یە کە چۆن  
بۆی بلۆی خۆی و ھۆزەکی لە دەستدرێژی و ستەمکاری  
عوسمانی بە کان دوور بخاتەو •

«کامل»ی کۆریشی مۆفیککی رۆشنیر و ئاسۆ فراوانە  
و دەرچووی زانکۆیەکی «سویرا»یە • ھەر کە گەڕایەو  
ولایتەکی چوو رۆی سووپای عوسمانی بە کانهو • دوای  
کراوە بە ئەفسەری پەيوەندی کردنی ئیوان لێژنە ی بـەرزى  
ئەركانى جەنگی شەری یەکەمی جیھان و سەرکردایەتی سووپای  
عوسمانی • ئەم کاپرایە کورد پەرورە و لەو پرۆایەدا بە کە

هاوکاری کردن له گهل هیزه تازه کاندای بۆ دایین کردنی مافه  
رهواکانی گهلی کورد ئه رکیتکی پتویسته . . واش چاوه پروان  
ئه گرتی که ئهم «کامل به گ» بهم ئریکانه وهک رامیاری وایکی  
دهرکه وتو و ناسراو ناوبانگی هه موو کوردستان بگریته وه .

سه رخیلی ئهم هۆزه دهسه لاتیکی پۆلاینی به سه ر تیره کانی  
خیله کهیدا ههیه و ریز و پایه شی له ناویاندا ههیه و هۆزه کهش  
خوی له گهل هۆزه کانی تر دایکته .

● تاهتانی - Tahtani -

تیره یه که له هۆزی ئومریان .

● تامینی - Tamini -

له گهل عه شره تی داکشوری . . زۆر تیکه لاون .

● چووان - Chuvan -

هۆزیکه سه ر به یه کیتی هۆزانی میلییه .

● تیره کان - Terkan -

هۆزیکه له یه کیتی هۆزانی میلی

● تیان [ Tiyān ]

هیز ن: «۳۰۰» خیزان

شوین ن: ناوچه ی جزیره

ئال لێن ئه مانه به ره سه ن ئه چنه وه سه ر هۆزی «طی» ی عه ره ب

. . ناویان له ناو هه موو هۆزه کاندای زۆر به دناوه .

● اوسباخان - Uzbakhan -

عشره تیکه له به کیتی هوزانی میلی

● والی سیری - Waleseri -

سرخیل :- یوسف رزاق

هیز :- «۳۰۰» خیزان

شوین :- قهزای جزیره ۰۰ سهر به به کیتی هوزانی میلی به

● زیروان - Zerwan -

عشره تیکه سهر به به کیتی هوزانی میلی به

● زیروفکان - Ziروفkan -

خیلیکه سهر به به کیتی هوزانی میلی به

هوزنکی کوردی شاخوی مل موپ جهر به زهیه (۱) •  
مه له باندی بنه رته تی ئەم هۆزه سێ گۆشه یه سنوریه که ی تیوان  
ئێران تورکیا و روسیا به •

شوتن :ـ ئاگری داغی گه وره (تورکیا) ، ئاگری داغ  
بچوک (ئێران) مه ندیکیشیان له ده ور و به ری شاره زووردا  
(عیراق) نیسته چین سه روکه کان :ـ هه لیم شای جه لالی که له  
دوا سالانی سه ده ی شازده هه م و سه ره قای سه ده ی هه قده هه مدا  
•• شوپشی کوردی (ئه رارات) ی گێرا دژی رژی  
عوسمانیه کان (۲) •

شابه نی باسیش ته وه په که ته و شوپشه بۆ ماوه ی (۵۵)  
سال به رده وام بوو و له تیوانی دا •• کورده کانی ته و ناوچه یه  
زه ره ر و زیانیکی زۆریان به هیزه کانی دوژمه ن گه یاند • له پاشا  
عوسمانیه کان توانیان ته و شوپشه کپ که ته وه و ته و خێله  
کورده ته روه نه بکه ن (۳) •



## تیره‌کانی ختلی جه لالی

- ۱ - هه‌لیکان
- ۲ - ته‌هنکان
- ۳ - ته‌مو‌خۆزان
- ۴ - هه‌سا‌سبۆزان
- ۵ - لقۆل‌باش ئوغلیان
- ۶ - که‌چه‌لانی
- ۷ - گۆزان
- ۸ - بودیکانی
- ۹ - په‌شکی
- ۱۰ - چومکان
- ۱۱ - به‌ره‌یکانی
- ۱۲ - سساکات
- ۱۳ - میرسکانی
- ۱۴ - بلیخکی (بلیخکانلو)
- ۱۵ - مسرکانلو
- ۱۶ - جوتکانلی

- ۱۷ — بانوك
- ۱۸ — پڻدهوى
- ۱۹ — شيخ سايلى
- ۲۰ — لهك احمد لهوند
- ۲۱ — هورمزدار
- ۲۲ — ساييتارى
- ۲۳ — دكارانسى
- ۲۴ — كافروشى
- ۲۵ — مامه لهيسى
- ۲۶ — ههياسى
- ۲۷ — اسماعيل عوزهبرى
- ۲۸ — مهرزنگ و گرزمى
- ۲۹ — گهشكى
- ۳۰ — كورد
- ۳۱ — على محوى
- ۳۲ — دوتكى
- ۳۳ — امه مكانى
- ۳۴ — كولن
- ۳۵ — نؤمؤى

- (1) The Kurdish Tribes between Tigris and upper Zab
- (2) Gelali By E.J.R. synlary - By Dr. Mustafa
- (3) Akdagh - 1975 Biligi Yayinevi

رقم الايداع في المكتبة الوطنية ببغداد  
( ١١٢٥ ) لسنة ١٩٨٦

دار الحرية للطباعة - بغداد  
١٤٠٧ هـ - ١٩٨٦ م



کۆماری عێراق  
وێزارتی روژنیشیری و پێگه‌یاندن  
ده‌زگای روژنیشیری و پلاوکرده‌نوی کوردی  
ژنجیردی ژماره (145)  
(1971)

## العشائر الكردية

ترجمة  
حسين احمد الجاف

سعر: دینار واحد

تصميم الغلاف: سلمان البصري